

**SCHWEIZERISCHER STÄDTEVERBAND  
UNION DES VILLES SUISSES**

**STATISTISCHE MITTEILUNGEN  
INFORMATIONS STATISTIQUES**

**No. 11**

**STATISTISCHES JAHRBUCH  
ANNUAIRE STATISTIQUE**

**1943**

**VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN STÄDTEVERBANDES  
ÉDITION DE L'UNION DES VILLES SUISSES  
BRUGG · EFFINGERHOF A.G. · 1944**



SCHWEIZERISCHER STÄDTEVERBAND  
UNION DES VILLES SUISSES

STATISTISCHE MITTEILUNGEN  
INFORMATIONS STATISTIQUES

No. 11

STATISTISCHES JAHRBUCH  
ANNUAIRE STATISTIQUE  
1943

VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN STÄDTEVERBANDES  
ÉDITION DE L'UNION DES VILLES SUISSES  
BRUGG · EFFINGERHOF A.G. · 1944





## Vorwort

Im vorliegenden elften Jahrgang der „Statistischen Mitteilungen“ ist in Tabelle 7 zum erstenmal versucht worden, im Anschluß an die Volkszählung vom 1. Dezember 1941 eine Fortschreibung der Bevölkerung der größeren Gemeinden vorzunehmen. Die Zahlen in der wesentlich erweiterten Tabelle 5 betreffend die Zuzüge, Wegzüge und Mehrzuzüge sowie jene betreffend die Einbürgerungen sind gründlich überprüft worden und mußten vielfach korrigiert werden. Der Eidgenössischen Steuerverwaltung verdanken wir eine neue Übersicht über die Steuereinnahmen in den verschiedenen Städten, die eine wertvolle Bereicherung unseres Jahrbuches bildet. Die andern Amtsstellen und Verbände, die sich um das Zustandekommen des Heftes verdient gemacht haben, sind am Schlusse aufgeführt; ihnen allen sei auch an dieser Stelle für ihre wertvolle Mithilfe der verbindlichste Dank ausgesprochen.

Zürich, im Dezember 1944.

Für den Vorstand des Schweiz. Städteverbandes:

Der Sekretär: *Dr. G. v. Schultheß*

Für die Redaktion: *Dr. A. Senti*

## Avant-propos

Dans ce onzième numéro des „Informations statistiques“ on a essayé pour la première fois d'introduire, au tableau 7, une statistique continue, dite progressive, de la population des plus grandes villes, sur la base des résultats du recensement du 1<sup>er</sup> décembre 1941. On a, en outre, révisé très exactement et corrigé parfois les nombres du tableau 5, considérablement élargi, concernant le mouvement migratoire des villes, ainsi que ceux du tableau 6 consacrés au droit de bourgeoisie décerné à des Suisses et à des étrangers par les plus grandes communes. Nous devons à l'Administration fédérale des contributions le nouvel aperçu sur les recettes d'impôts dans les différentes villes (Tableau 30), qui constitue un précieux enrichissement de notre annuaire. Les autres administrations et associations qui ont participé à la réalisation de ce fascicule sont mentionnées à la fin de celui-ci, nous leur exprimons ici, à toutes, notre vive reconnaissance pour leur collaboration.

Zurich, décembre 1944.

Pour le comité de l'Union des Villes suisses:

Le secrétaire: *Dr G. v. Schulthess*

Pour la rédaction: *Dr A. Senti*

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
1. Areal und Bevölkerung am 1. Dezember 1941, und Bevölkerungszunahme 1930—1941 . . . . .	4— 5
2. Entwicklung der Wohnbevölkerung 1850—1941 . . . . .	6— 7
3. Bevölkerungsbewegung in den Städten mit über 10 000 Einwohnern 1936/40 und 1943 a) Grundzahlen . . . . .	8
b) Auf 1000 Einwohner . . . . .	9
4. Gestorbene nach ausgewählten Todesursachen in den Städten mit über 10 000 Einwohnern 1936/40 und 1943 . . . . .	10—11
5. Zugug, Wegzug und Wanderungsgewinn seit 1936 . . . . .	12—14
6. Einbürgerungen seit 1936 . . . . .	12—14
7. Bevölkerungsentwicklung der Städte mit über 10 000 Einwohnern 1930 bis 1941, 1942 und 1943 . . . . .	15—17
8. Fremdenverkehr 1943 . . . . .	18
9. Handänderungen von Liegenschaften seit 1940 . . . . .	19
10. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen seit 1939 . . . . .	20—21
11. Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten und Wohnungszuwachs 1943 . . . . .	22
12. Leerstehende Wohnungen am 1. Dezember 1939—1943 . . . . .	23
13. Baukostenindices seit 1920 . . . . .	24
14. Indices der Lebenskosten (Jahresmittel) seit 1920 . . . . .	25
15. Gruppenindices der Lebenskosten (Jahresmittel) seit 1920 . . . . .	24—25
16. Index der Nahrungskosten im Jahresdurchschnitt seit 1934 . . . . .	26
17. Mietindex (je im 2. Vierteljahr) seit 1934 . . . . .	27
18. Kleinhandelspreise 1943 . . . . .	28—29
19. Wasserversorgung 1943 . . . . .	30—31
20. Gasversorgung 1943 . . . . .	32—33
21. Schlachthofbetrieb 1943 . . . . .	34
22. Straßenbahnen 1943 . . . . .	35
23. Straßenverkehrsunfälle seit 1940 . . . . .	36—37
24. Verletzte Personen seit 1940 . . . . .	36
25. Unfallbeteiligte 1943 . . . . .	37
26. Verkehr der Postämter 1943 . . . . .	38—39
27. Telegramme und Telefongespräche 1943 . . . . .	40—41
28. Eisenbahnverkehr 1943 . . . . .	42—44
29. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen seit 1940 . . . . .	45
30. Steuereinnahmen 1943 . . . . .	46
31. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1944 . . . . .	47
32. Witterung 1943 . . . . .	48
Anhang: Hauptergebnisse der Eidgenössischen Betriebszählung vom 24. August 1939 . . . . .	49—56
Quellennachweis . . . . .	58—59

# Table des matières

	Page
1. Superficie et population le 1 <sup>er</sup> décembre 1941; accroissement de 1930 à 1941 . . . . .	4— 5
2. Développement de la population de 1850 à 1941 . . . . .	6— 7
3. Mouvement de la population dans les villes comptant plus de 10 000 habitants, en 1936/40 et 1943 a) Nombres absolus . . .	8
b) Pour 1000 habitants . . .	9
4. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de plus de 10 000 habitants, en 1936/40 et 1943	10—11
5. Immigration, émigration et gain migratoire depuis 1936 . . . . .	12—14
6. Droit de bourgeoisie décerné et naturalisations depuis 1936 . . . . .	12—14
7. Mouvement de la population des villes de plus de 10 000 habitants (1930—1941, 1942 et 1943) . . . . .	15—17
8. Mouvement hôtelier en 1943 . . . . .	18
9. Mutations immobilières depuis 1940 . . . . .	19
10. Logements construits et constructions autorisées, depuis 1939 . . . . .	20—21
11. Logements construits et accroissement des logements en 1943 . . . . .	22
12. Logements vacants le 1 <sup>er</sup> décembre 1939—1943 . . . . .	23
13. Indices du coût de la construction depuis 1920 . . . . .	24
14. Indices du coût de la vie (moyennes annuelles) depuis 1920 . . . . .	25
15. Indices du coût de la vie, par groupes de dépenses depuis 1920	24—25
16. Nombre-indice du coût de l'alimentation depuis 1934 . . . . .	26
17. Nombre-indice des loyers (II <sup>e</sup> trimestre) depuis 1934 . . . . .	27
18. Prix de détail 1943 . . . . .	28—29
19. Service des Eaux 1943 . . . . .	30—31
20. Service du Gaz 1943 . . . . .	32—33
21. Abattoirs 1943 . . . . .	34
22. Tramways 1943 . . . . .	35
23. Accidents de la circulation routière depuis 1940 . . . . .	36—37
24. Personnes blessées depuis 1940 . . . . .	36
25. Participants aux accidents en 1943 . . . . .	37
26. Trafic des bureaux de poste 1943 . . . . .	38—39
27. Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1943 . . . . .	40—41
28. Transports par chemin de fer 1943 . . . . .	42—44
29. Résultats des comptes d'administration depuis 1940 . . . . .	45
30. Recettes des impôts 1943 . . . . .	46
31. Charge fiscale du produit du travail et de la fortune en 1944 . . . . .	47
32. Conditions atmosphériques en 1943 . . . . .	48
Annexe: Résultats principaux du Recensement fédéral des entreprises du	
24 août 1939 . . . . .	49—56
Indication des sources . . . . .	58—59

# 1. Areal und Bevölkerung am 1. Dezember 1941, und Bevölkerungszunahme 1930—1941

Städte 1)	Höhe über Meer m	Gesamt- fläche 2) ha	Bevölkerung am 1. Dezember 1941		Bevölkerungszuwachs 1930—1941	
			im ganzen	pro ha	im ganzen	in Prozent
Zürich . . . . .	411	87 84,6	336 395	38,3	45 458	15,6
Basel . . . . .	273	24 02,2	162 105	67,5	14 042	9,5
Bern . . . . .	543	51 19,5	130 331	25,5	18 548	16,5
Genève . . . . .	382	15 42,1	124 431	80,7	310	0,2
Lausanne . . . . .	529	41 06,8	92 541	22,5	16 626	21,9
St. Gallen . . . . .	673	39 50,9	62 530	15,8	— 1 417	— 2,2
Winterthur . . . . .	443	68 83,3	58 883	8,6	4 958	9,2
Luzern . . . . .	439	15 86,7	54 716	34,5	7 650	16,3
Biel . . . . .	438	21 58,6	41 219	19,1	3 493	9,3
Chaux-de-Fonds . . . . .	997	55 86,5	30 943	5,5	— 4 309	— 12,2
Fribourg . . . . .	591	8 95,4	26 045	29,1	4 488	20,8
Neuchâtel . . . . .	441	17 15,9	23 799	15,7	1 131	5,0
Schaffhausen . . . . .	405	22 78,7	22 498	9,9	1 380	6,5
Thun . . . . .	565	21 64,4	20 239	9,4	3 715	22,5
Chur . . . . .	593	30 29,8	17 060	5,6	1 486	9,5
Lugano . . . . .	274	3 47,6	17 030	49,0	1 846	12,2
Solothurn . . . . .	440	6 22,4	15 414	24,8	1 680	12,2
Olten . . . . .	401	11 43,4	15 287	13,4	1 803	13,4
Köniz . . . . .	585	50 80,8	14 399	2,8	3 412	31,1
Aarau . . . . .	388	8 93,9	12 900	14,4	1 234	10,6
Herisau . . . . .	778	25 31,7	12 789	5,1	— 810	— 6,0
Vevey . . . . .	383	2 24,7	12 598	56,1	— 438	— 3,4
Zug . . . . .	428	21 83,4	12 372	5,7	1 259	11,3
Le Locle . . . . .	925	23 11,9	11 336	4,9	— 665	— 5,5
Bellinzona . . . . .	230	19 84,4	10 948	5,5	242	2,3
Grenchen . . . . .	460	26 48,1	10 939	4,1	542	5,2
Yverdon . . . . .	436	11 16,7	10 865	9,7	1 150	11,8
Rorschach . . . . .	410	1 72,4	10 591	61,4	— 414	— 3,8
Uster . . . . .	467	28 44,1	10 547	3,7	887	9,2
Baden . . . . .	388	10 61,8	10 388	9,8	245	2,4
Burgdorf . . . . .	550	15 51,6	10 197	6,6	425	4,3
Châtelard-Montreux . . . . .	412	21 55,6	9 990	4,6	— 2 006	— 16,7
Frauenfeld . . . . .	414	24 72,2	9 581	3,9	786	8,9
Wädenswil . . . . .	415	17 34,0	9 436	5,4	— 65	— 0,7
Sion . . . . .	521	21 61,2	9 363	4,3	1 419	17,9

1) Reihenfolge nach der Einwohnerzahl gemäß der Volkszählung vom 1. Dezember 1941.

2) Ohne Seefläche.



1. Superficie et population le 1<sup>er</sup> décembre 1941;  
accroissement de 1930 à 1941

Villes 1)	Altitude sur mer m	Superficie totale 2) ha	Habitants le 1 <sup>er</sup> décembre 1941		Accroissement 1930—1941	
			total	par ha	total	en pourcent
Davos . . . . .	1 559	251 85,4	9 259	0,4	— 1 905	— 17,1
Kreuzlingen . . . . .	423	5 14,6	9 107	17,7	492	5,7
Horgen . . . . .	425	21 13,5	8 916	4,2	— 404	— 4,3
Langenthal . . . . .	483	14 30,8	8 036	5,6	779	10,7
Carouge . . . . .	386	2 75,5	7 972	28,9	— 63	— 0,8
Thalwil . . . . .	465	5 49,1	7 965	14,5	22	0,3
Arbon . . . . .	407	3 93,6	7 897	20,1	— 77	— 1,0
Wil (St. G.) . . . . .	583	7 59,1	7 626	10,0	112	1,5
Neuhausen . . . . .	413	8 06,0	7 402	9,2	1 047	16,5
Küsnacht (Zch.) . . . . .	420	12 45,7	7 228	5,8	1 144	18,8
Liestal . . . . .	325	18 46,5	7 211	3,9	513	7,7
Locarno . . . . .	212	15 56,2	6 760	4,3	185	2,8
Zofingen . . . . .	442	9 61,8	6 502	6,8	939	16,9
Siders . . . . .	540	9 53,9	6 306	6,6	1 350	27,2
Porrentruy . . . . .	430	14 76,4	6 121	4,1	316	5,4
Pully . . . . .	426	5 88,6	6 016	10,2	941	18,4
Muttenz . . . . .	295	16 60,1	5 929	3,6	963	19,4
Zollikon . . . . .	475	7 85,2	5 910	7,5	1 438	32,2
Romanshorn . . . . .	404	8 76,3	5 862	6,7	— 233	— 3,8
Morges . . . . .	375	3 68,7	5 689	15,4	642	12,7
Chiasso . . . . .	240	1 87,0	5 625	30,1	— 489	— 8,0
Nyon . . . . .	401	6 79,7	5 326	7,8	219	4,3
Glarus . . . . .	481	66 27,0	5 266	0,8	— 3	— 0,1
Payerne . . . . .	459	24 34,3	5 178	2,1	227	4,6
Moutier . . . . .	531	19 63,3	5 165	2,6	461	9,8
Rapperswil . . . . .	420	1 70,9	5 070	29,7	350	7,4
Monthey . . . . .	422	27 68,2	4 927	1,8	26	0,5
Brugg . . . . .	355	3 82,7	4 778	12,5	276	6,1
Bulle . . . . .	769	12 58,5	4 644	3,7	534	13,0
Planches-Montreux . . . . .	456	11 81,0	4 492	3,8	— 1 174	— 20,7
Lenzburg . . . . .	408	11 31,1	4 266	3,8	135	3,3
St. Moritz . . . . .	1 841	28 30,7	2 418	0,9	— 1 550	— 39,1
Arosa . . . . .	1 780	33 94,2	1 980	0,6	— 1 486	— 42,9
Wohlen . . . . .	424	12 44,5	6 070	4,9	208	3,5
Montreux . . . . .	.	40 09,8	15 149	3,8	— 3 357	— 18,1

1) Rangées d'après leur population au 1<sup>er</sup> décembre 1941.

2) Sans la superficie des lacs.

## 2. Entwicklung der Wohnbevölkerung 1850–1941

Städte <sup>1)</sup>	Wohnbevölkerung gemäss Volkszählung					
	1850	1900	1910	1920	1930	1941
Zürich . . . . .	41 690	168 021	215 488	234 808	290 937	336 395
Basel . . . . .	27 844	109 161	132 276	135 976	148 063	162 105
Bern . . . . .	29 670	67 550	90 937	104 626	111 783	130 331
Genève . . . . .	37 724	97 359	115 243	126 626	124 121	124 431
Lausanne . . . . .	17 108	46 732	64 446	68 533	75 915	92 541
St. Gallen . . . . .	17 858	53 796	75 482	70 437	63 947	62 530
Winterthur . . . . .	13 651	40 961	46 384	49 969	53 925	58 883
Luzern . . . . .	10 068	29 255	39 339	44 029	47 066	54 716
Biel . . . . .	5 609	29 557	32 136	34 599	37 726	41 219
Chaux-de-Fonds . . . . .	12 638	35 968	37 751	37 708	35 252	30 943
Fribourg . . . . .	9 065	15 794	20 293	20 649	21 557	26 045
Neuchâtel . . . . .	7 901	21 195	24 171	23 592	22 668	23 799
Schaffhausen . . . . .	7 700	15 275	18 101	20 064	21 118	22 498
Thun . . . . .	6 019	10 213	12 173	14 162	16 524	20 239
Chur . . . . .	6 183	11 532	14 639	15 600	15 574	17 060
Lugano . . . . .	5 142	9 394	12 961	13 440	15 184	17 030
Solothurn . . . . .	5 370	10 025	11 668	13 065	13 734	15 414
Olten . . . . .	1 634	6 969	9 337	11 504	13 484	15 287
Köniz . . . . .	5 984	6 886	7 716	9 010	10 987	14 399
Aarau . . . . .	4 657	7 831	9 593	10 701	11 666	12 900
Herisau . . . . .	8 387	13 497	15 536	15 015	13 599	12 789
Vevey . . . . .	5 602	11 781	13 664	12 768	13 036	12 598
Zug . . . . .	3 302	6 508	8 096	9 499	11 113	12 372
Le Locle . . . . .	8 514	12 559	12 722	12 463	12 001	11 336
Bellinzona . . . . .	3 209	8 255	10 406	10 232	10 706	10 948
Grenchen . . . . .	1 581	5 202	7 073	9 101	10 397	10 939
Yverdon . . . . .	3 619	7 985	8 634	8 865	9 715	10 865
Rorschach . . . . .	1 751	9 140	12 707	11 582	11 005	10 591
Uster . . . . .	5 081	7 623	8 599	8 999	9 660	10 547
Baden . . . . .	2 745	6 050	8 239	9 215	10 143	10 388
Burgdorf . . . . .	3 636	8 404	9 367	9 447	9 772	10 197
Châtelard - Montreux	2 278	8 986	11 859	10 853	11 996	9 990
Frauenfeld . . . . .	3 444	7 761	8 459	8 711	8 795	9 581
Wädenswil . . . . .	5 841	7 585	9 067	9 309	9 501	9 436
Sion . . . . .	2 926	6 048	6 513	6 951	7 944	9 363

<sup>1)</sup> Die Angaben beziehen sich durchwegs auf das Stadtgebiet am 1. Dezember 1941.

<sup>2)</sup> Einschließlich 501 im Jahre 1930 zuviel gezählte Einwohner.

## 2. Développement de la population de 1850 à 1941

Villes <sup>1)</sup>	Population résidente d'après recensement					
	1850	1900	1910	1920	1930	1941
Davos . . . . .	1 680	8 089	9 905	9 727	11 164	9 259
Kreuzlingen . . . . .	2 367	6 290	8 155	8 356	8 615	9 107
Horgen . . . . .	4 844	6 883	8 056	8 471	9 320	8 916
Langenthal . . . . .	3 032	4 799	5 963	6 280	7 257	8 036
Carouge . . . . .	4 403	7 437	7 910	8 433	8 035	7 972
Thalwil . . . . .	1 889	6 791	7 746	7 511	7 943	7 965
Arbon . . . . .	927	5 677	10 299	9 393	7 974	7 897
Wil (St. G.) . . . . .	1 555	4 982	6 955	7 337	7 514	7 626
Neuhausen . . . . .	922	3 905	5 524	6 448	6 355	7 402
Küsnacht (Zch.) . . . . .	2 486	3 391	4 142	4 576	6 084	7 228
Liestal . . . . .	3 032	5 403	6 072	6 327	6 698	7 211
Locarno . . . . .	2 944	3 981	5 486	5 594	6 575	6 760
Zofingen . . . . .	3 559	4 591	4 975	5 056	5 563	6 502
Siders . . . . .	875	1 833	3 076	3 763	4 956	6 306
Porrentruy . . . . .	2 880	6 959	6 591	6 358	5 805	6 121
Pully . . . . .	1 113	2 339	3 453	3 755	5 075	6 016
Muttenz . . . . .	*	2 502	2 703	3 264	4 966	5 929
Zollikon . . . . .	1 316	1 876	2 525	3 004	4 472	5 910
Romanshorn . . . . .	1 408	4 577	6 007	6 474	6 095	5 862
Morges . . . . .	3 241	4 421	4 564	4 672	5 047	5 689
Chiasso <sup>2)</sup> . . . . .	1 265	3 700	5 722	5 439	6 114	5 625
Nyon . . . . .	2 471	4 882	5 096	5 291	5 107	5 326
Glarus . . . . .	4 082	4 877	5 123	5 027	5 269	5 266
Payerne . . . . .	3 078	5 224	5 364	5 305	4 951	5 178
Moutier . . . . .	917	3 088	4 164	4 631	4 704	5 165
Rapperswil . . . . .	1 954	3 414	3 960	4 181	4 720	5 070
Monthey . . . . .	1 841	3 392	4 301	4 695	4 901	4 927
Brugg . . . . .	1 333	2 638	3 665	4 415	4 502	4 778
Bulle . . . . .	1 833	3 330	4 035	4 373	4 110	4 644
Planches - Montreux	728	4 533	5 991	5 154	5 666	4 492
Lenzburg . . . . .	1 957	2 588	3 175	3 539	4 131	4 266
St. Moritz . . . . .	228	1 603	3 197	2 614	3 968	2 418
Arosa . . . . .	56	1 071	1 643	2 090	3 466	1 980
Wohlen . . . . .	2 909	3 695	4 440	4 705	5 862	6 070
<b>Montreux . . . . .</b>	<b>3 181</b>	<b>14 044</b>	<b>18 800</b>	<b>16 721</b>	<b>18 506</b>	<b>15 149</b>

<sup>1)</sup> Les données s'appliquent toujours au territoire de la ville au 1er décembre 1941.

<sup>2)</sup> Y compris 501 habitants comptés de trop en 1930.

### 3. Bevölkerungsbewegung in den Städten mit über 10 000 Einwohnern 1936/40 und 1943

a) Grundzahlen – Nombres absolus

Städte	Eheschließungen		Lebendgeborene		Gestorbene		Geburtenüberschuf	
	1936/40	1943	1936/40	1943	1936/40	1943	1936/40	1943
Zürich . . . . .	3 203	3 452	3 880	5 547	3 025	3 171	855	2 376
Basel . . . . .	1 563	1 519	1 894	2 552	1 779	1 640	115	912
Bern . . . . .	1 155	1 475	1 408	2 296	1 205	1 227	203	1 069
Genève . . . . .	1 203	1 212	1 079	1 774	1 559	1 628	— 480	146
Lausanne . . . . .	879	881	918	1 460	999	1 086	— 81	374
St. Gallen . . . . .	427	496	722	1 068	765	752	— 43	316
Winterthur . . . . .	516	581	763	1 193	643	586	120	607
Luzern . . . . .	437	494	705	1 024	601	635	104	389
Biel . . . . .	367	428	479	670	425	473	54	197
Chaux-de-Fonds . . . . .	273	296	265	448	416	371	— 151	77
Fribourg . . . . .	171	218	378	494	291	286	87	208
Neuchâtel . . . . .	194	219	231	362	267	243	— 36	119
Schaffhausen . . . . .	223	246	301	449	243	265	58	184
Thun . . . . .	196	251	281	435	181	186	100	249
Chur . . . . .	118	146	241	312	189	204	52	108
Lugano . . . . .	118	124	214	222	189	162	25	60
Solothurn . . . . .	121	148	199	293	176	205	23	88
Oltén . . . . .	108	116	209	269	141	126	68	143
Köniz . . . . .	88	111	221	324	109	97	112	227
Aarau . . . . .	95	123	132	215	123	142	9	73
Herisau . . . . .	92	84	171	231	170	158	1	73
Vevey . . . . .	96	107	143	206	157	157	— 14	49
Zug . . . . .	89	88	180	248	125	136	55	112
Le Locle . . . . .	87	125	111	178	125	126	— 14	52
Bellinzona . . . . .	64	83	128	147	117	93	11	54
Grenchen . . . . .	96	120	146	190	93	110	53	80
Yverdon . . . . .	89	108	123	195	119	139	4	56
Rorschach . . . . .	78	100	138	180	116	117	22	63
Uster . . . . .	82	88	133	175	125	124	8	51
Baden . . . . .	99	111	133	209	92	100	41	109
Burgdorf . . . . .	73	68	139	177	101	108	38	69
Châtelard-Montreux	76	86	118	168	134	152	— 16	16
Davos . . . . .	57	63	113	143	131	126	— 18	17
Arbon . . . . .	76	75	104	164	78	70	26	94



### 3. Mouvement de la population dans les villes comptant plus de 10 000 habitants, en 1936/40 et 1943

b) Auf 1000 Einwohner – Pour 1000 habitants

Villes	Mariages		Enfants nés vivants		Décès		Excédent des naissances	
	1936/40	1943	1936/40	1943	1936/40	1943	1936/40	1943
Zürich . . . . .	9,8	10,1	11,9	16,2	9,3	9,3	2,6	6,9
Basel . . . . .	9,7	9,3	11,7	15,6	11,0	10,0	0,7	5,6
Bern . . . . .	9,5	11,2	11,5	17,4	9,9	9,3	1,6	8,1
Genève . . . . .	9,8	9,4	8,8	13,7	12,7	12,6	- 3,9	1,1
Lausanne . . . . .	9,8	9,2	10,3	15,3	11,2	11,4	- 0,9	3,9
St. Gallen . . . . .	6,7	7,9	11,3	17,0	12,0	11,9	- 0,7	5,1
Winterthur . . . . .	8,9	9,7	13,1	20,0	11,1	9,8	2,0	10,2
Luzern . . . . .	8,1	8,9	13,0	18,5	11,1	11,5	1,9	7,0
Biel . . . . .	9,1	10,2	11,9	16,0	10,6	11,3	1,3	4,7
Chaux-de-Fonds . . . . .	8,8	9,4	8,6	14,2	13,4	11,7	- 4,8	2,5
Fribourg . . . . .	7,0	8,1	15,5	18,3	11,9	10,6	3,6	7,7
Neuchâtel . . . . .	8,2	8,9	9,8	14,7	11,3	9,9	- 1,5	4,8
Schaffhausen . . . . .	10,2	10,8	13,7	19,8	11,1	11,7	2,6	8,1
Thun . . . . .	10,3	12,1	14,8	20,9	9,6	8,9	5,2	12,0
Chur . . . . .	7,0	8,3	14,3	17,8	11,2	11,7	3,1	6,1
Lugano . . . . .	7,1	7,1	12,9	12,8	11,3	9,3	1,6	3,5
Solothurn . . . . .	7,9	9,4	12,9	18,7	11,4	13,1	1,5	5,6
Oiten . . . . .	7,3	7,6	14,2	17,6	9,6	8,2	4,6	9,4
Köniz . . . . .	6,6	7,4	16,5	21,7	8,1	6,5	8,4	15,2
Aarau . . . . .	7,6	9,6	10,5	16,8	9,8	11,1	0,7	5,7
Herisau . . . . .	6,7	6,6	12,6	18,2	12,5	12,4	0,1	5,8
Vevey . . . . .	7,4	8,4	11,0	16,1	12,1	12,3	- 1,1	3,8
Zug . . . . .	7,3	6,9	14,9	19,5	10,3	10,7	4,6	8,8
Le Locle . . . . .	7,8	11,0	10,0	15,6	11,3	11,1	- 1,3	4,5
Bellinzona . . . . .	6,0	7,5	12,0	13,2	11,0	8,4	1,0	4,8
Grenchen . . . . .	9,0	10,6	13,6	16,8	8,6	9,7	5,0	7,1
Yverdon . . . . .	8,6	9,9	12,0	17,9	11,6	12,8	0,4	5,1
Rorschach . . . . .	7,3	9,5	12,9	17,1	10,9	11,1	2,0	6,0
Uster . . . . .	8,1	8,2	13,2	16,4	12,4	11,6	0,8	4,8
Baden . . . . .	9,2	10,5	12,3	19,7	8,5	9,4	3,8	10,3
Burgdorf . . . . .	7,3	6,6	13,9	17,2	10,1	10,5	3,8	6,7
Châtelard-Montreux	7,3	8,2	11,3	16,0	12,8	14,5	- 1,5	1,5
Davos . . . . .	6,0	6,6	11,9	14,9	13,8	13,1	- 1,9	1,8
Arbon . . . . .	8,8	9,3	12,1	20,2	9,1	8,6	3,0	11,6

4. Gestorbene nach ausgewählten Todesursachen in den Städten  
mit über 10 000 Einwohnern 1936/40 und 1943

Städte	Lungentuberkulose		Lungenentzündung		Grippe		Kinderkrankheiten 1)		Altersschwäche	
	Tuberculose pulmonaire		Pneumonie		Influenza		Maladies infantiles 1)		Sénilité	
	1936/40	1943	1936/40	1943	1936/40	1943	1936/40	1943	1936/40	1943
Zürich . . . . .	159	140	133	100	60	7	7	11	44	28
Basel . . . . .	95	95	88	54	31	1	4	6	15	9
Bern . . . . .	83	84	68	54	21	1	4	5	15	13
Genève . . . . .	101	105	77	65	39	5	4	1	22	26
Lausanne . . . . .	63	66	44	49	22	8	2	5	24	16
St. Gallen . . . . .	47	45	40	16	11	1	1	6	16	19
Winterthur . . . . .	29	29	37	25	12	—	1	—	13	8
Luzern . . . . .	39	38	28	26	14	2	2	2	15	11
Biel . . . . .	28	24	19	17	11	—	1	3	14	6
Chaux-de-Fonds . . . . .	15	12	22	16	5	—	0	2	5	5
Fribourg . . . . .	26	28	19	12	6	1	3	4	5	7
Neuchâtel . . . . .	16	8	15	9	4	1	1	2	9	8
Schaffhausen . . . . .	13	15	16	16	8	—	2	3	10	16
Thun . . . . .	12	19	10	8	3	—	1	—	3	2
Chur . . . . .	13	19	9	5	7	2	1	2	13	14
Lugano . . . . .	9	6	16	6	4	—	1	1	4	4
Solothurn . . . . .	6	15	10	5	2	—	1	1	7	4
Olten . . . . .	8	7	6	2	2	—	1	1	2	—
Köniz . . . . .	4	5	5	2	2	2	1	—	1	2
Aarau . . . . .	9	11	3	4	2	2	0	1	3	1
Herisau . . . . .	7	1	9	2	4	—	1	2	17	12
Vevey . . . . .	11	6	9	8	2	1	—	—	2	1
Zug . . . . .	7	3	5	2	3	—	1	1	5	1
Le Locle . . . . .	4	6	7	2	1	—	0	1	3	6
Bellinzona . . . . .	5	2	12	5	2	1	1	—	6	4
Grenchen . . . . .	4	7	6	4	2	1	0	2	1	—
Yverdon . . . . .	7	14	5	8	1	—	1	—	3	6
Rorschach . . . . .	8	2	5	8	2	—	0	—	4	3
Uster . . . . .	5	10	6	8	4	—	1	—	3	1
Baden . . . . .	5	5	4	4	2	1	1	—	2	1
Burgdorf . . . . .	5	5	5	2	2	—	1	—	2	1
Châtelard - Montreux	9	4	4	10	3	1	—	1	3	3
Davos . . . . .	57	61	5	2	1	—	1	—	2	—
Arbon . . . . .	4	4	4	1	3	—	—	—	3	—

1) Scharlach, Masern, Diphtherie, Keuchhusten.

4. Répartition, entre quelques causes de décès, des personnes décédées dans les villes de plus de 10 000 habitants, en 1936/40 et 1943

Krebs		Arteriosklerose		Herzkrankheiten		Selbstmord		Unfall		Villes
Cancer		Artériosclérose		Maladies du cœur		Suicide		Accident		
1936/40	1943	1936/40	1943	1936/40	1943	1936/40	1943	1936/40	1943	
501	593	463	526	393	425	93	112	130	134	Zürich
309	290	318	293	234	233	47	52	65	64	Basel
171	191	201	210	131	162	37	26	49	63	Bern
212	261	167	180	166	184	50	70	55	54	Genève
136	138	127	161	122	146	32	37	42	50	Lausanne
141	136	128	133	99	110	22	16	22	21	St. Gallen
100	107	126	116	80	86	13	15	25	22	Winterthur
89	117	77	96	76	93	12	11	30	18	Luzern
53	76	58	86	60	54	11	17	16	14	Biel
66	65	48	38	71	60	10	12	15	12	Chaux-de-Fonds
35	33	24	29	33	44	5	4	17	11	Fribourg
37	37	28	26	32	42	8	2	9	9	Neuchâtel
37	38	35	31	28	36	8	11	10	11	Schaffhausen
27	30	17	14	29	34	5	2	10	7	Thun
23	32	22	26	28	31	3	6	7	6	Chur
29	31	17	11	31	26	3	7	4	2	Lugano
28	42	24	22	26	28	4	—	5	3	Solothurn
23	28	21	19	19	19	2	—	7	6	Olten
14	21	23	15	14	13	1	2	7	5	Köniz
18	36	20	14	14	13	3	2	6	3	Aarau
24	24	24	31	21	27	4	7	4	5	Herisau
21	30	14	19	19	23	4	5	8	5	Vevey
15	19	20	21	18	21	3	3	7	4	Zug
19	23	10	11	20	36	3	3	6	4	Le Locle
13	18	8	8	21	15	1	1	3	3	Bellinzona
15	11	11	13	11	30	2	2	4	5	Grenchen
17	22	13	6	23	22	3	5	4	4	Yverdon
22	23	11	27	15	18	2	1	5	4	Rorschach
20	19	12	11	24	15	3	4	6	5	Uster
16	18	11	13	12	13	3	7	4	7	Baden
16	20	13	14	16	12	3	2	4	9	Burgdorf
17	18	18	27	19	25	4	7	5	6	Châtelard-Montreux
7	6	8	8	9	11	2	3	5	9	Davos
12	12	10	11	13	16	2	2	2	2	Arbon

1) Scarlatine, Rougeole, Diphtérie, Coqueluche.

5 a. Zuzug seit 1936  
Immigration depuis 1936

Städte — Villes	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . . .	31 747	32 440	39 537	42 954	30 597	31 315	30 585	29 573
Basel . . . . .	12 209	12 203	12 524	12 535	9 236	11 539	12 494	11 245
Bern . . . . .	10 421	10 225	11 115	12 005	12 222	12 741	11 480	11 044
Genève . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Lausanne . . . . .	15 947	16 855	16 174	19 163	17 320	15 939	15 769	15 707
St. Gallen . . . . .	7 719	7 750	7 846	7 637	6 890	7 502	7 648	7 154
Winterthur . . . . .	4 806	6 151	6 113	5 788	4 984	5 035	4 629	4 496
Luzern . . . . .	8 409	8 986	9 746	10 495	8 715	9 108	8 374	8 838
Biel . . . . .	3 473	4 089	3 609	3 657	3 479	3 809	3 582	3 373
Chaux-de-Fonds . . . . .	1 974	2 281	2 240	2 175	1 953	2 410	2 544	2 456
Fribourg . . . . .	3 540	3 562	3 797	3 738	3 806	3 944	4 064	3 778
Neuchâtel . . . . .	3 798	4 110	4 247	4 545	3 680	3 868	4 376	4 218
Schaffhausen . . . . .	3 343	3 728	3 557	3 805	3 320	3 462	3 255	3 024
Thun . . . . .	2 251	2 329	2 425	2 948	2 779	2 666	2 257	2 478
Chur . . . . .	2 786	2 917	2 909	3 131	2 510	2 959	2 990	3 007
Lugano . . . . .	4 582	4 684	4 947	4 060	2 751	1 273	1 392	1 476
Solothurn . . . . .	1 894	2 019	2 039	2 218	2 090	2 462	2 569	2 269
Oltén . . . . .	2 193	2 237	2 178	2 498	2 268	2 267	2 119	2 091
Köniz . . . . .	1 207	1 259	1 341	1 163	1 117	1 412	1 142	1 372
Aarau . . . . .	2 010	2 027	1 970	2 143	2 114	2 283	1 873	1 942
Herisau . . . . .	1 566	1 571	1 650	1 716	1 490	1 543	1 449	1 380
Vevey . . . . .	*	*	*	*	*	*	2 303	2 075
Zug . . . . .	2 010	2 326	2 259	2 358	1 939	2 269	2 276	2 228
Le Locle . . . . .	557	844	789	808	835	941	920	894
Bellinzona . . . . .	463	416	369	406	371	367	370	431
Grenchen . . . . .	970	1 392	1 117	1 169	1 054	1 366	1 298	1 131
Yverdon . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	1 352
Rorschach . . . . .	1 560	1 757	1 753	1 514	1 622	1 661	1 399	1 276
Uster . . . . .	*	*	*	*	*	*	1 167	1 149
Baden . . . . .	2 052	2 307	2 105	2 411	2 159	2 346	1 988	1 883

6 a. Einbürgerungen von Schweizern seit 1936  
Droit de bourgeoisie décerné à des Suisses depuis 1936

Städte — Villes	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . . .	1 394	1 313	1 156	1 141	1 213	1 224	1 498	1 733
Basel . . . . .	569	555	589	588	509	409	587	489
Bern . . . . .	53	75	35	52	52	57	42	80
Genève <sup>1)</sup> . . . . .	53	57	50	72	36	57	33	67
Lausanne . . . . .	4	—	13	13	—	16	2	5
St. Gallen . . . . .	4	4	15	4	—	—	10	8
Winterthur . . . . .	359	407	517	350	484	285	403	363
Luzern . . . . .	230	490	472	577	378	448	308	397
Biel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Chaux-de-Fonds . . . . .	—	—	—	—	29	9	2	19

<sup>1)</sup> Ohne Einbürgerungen von Kantonsbürgern — 1) Sans l'admission à l'indigénat de bourgeois d'autres communes du canton.



5b. Wegzug seit 1936  
Emigration depuis 1936

Städte — Villes	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . . .	32 244	32 035	32 306	36 555	31 539	30 666	29 607	25 926
Basel . . . . .	12 183	12 466	11 513	12 209	10 138	11 408	12 481	11 181
Bern . . . . .	10 529	10 545	10 144	10 006	9 031	11 130	11 913	10 237
Genève . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Lausanne . . . . .	14 965	15 079	15 276	16 912	16 829	15 484	14 447	13 186
St. Gallen . . . . .	7 714	7 969	7 863	7 448	7 119	8 368	7 398	7 406
Winterthur . . . . .	4 456	4 930	5 500	4 676	4 539	5 103	4 647	4 348
Luzern . . . . .	8 274	8 759	9 167	9 484	8 460	8 836	8 564	8 337
Biel . . . . .	2 868	2 962	3 336	3 381	2 710	3 272	3 328	2 915
Chaux-de-Fonds . . . . .	2 199	2 052	2 240	2 149	2 044	2 187	2 099	2 281
Fribourg . . . . .	3 376	3 370	3 337	3 377	3 615	2 410	3 585	3 412
Neuchâtel . . . . .	3 712	4 024	4 111	4 282	3 728	3 772	3 956	3 842
Schaffhausen . . . . .	3 065	3 512	3 527	3 466	3 110	3 455	3 332	3 011
Thun . . . . .	1 799	1 943	2 458	2 865	2 216	2 374	2 198	2 145
Chur . . . . .	2 833	2 948	2 875	2 841	2 493	2 955	2 827	2 783
Lugano . . . . .	4 251	4 031	4 129	4 042	2 946	992	1 281	1 188
Solothurn . . . . .	1 819	1 826	1 937	1 929	1 938	2 348	2 504	2 468
Oltén . . . . .	2 259	2 369	2 237	2 198	1 997	2 531	2 261	2 082
Köniz . . . . .	1 131	1 138	1 275	1 049	1 012	1 205	1 150	1 024
Aarau . . . . .	1 929	2 023	1 878	1 936	1 907	2 214	2 069	1 949
Herisau . . . . .	1 616	1 654	1 678	1 598	1 471	1 852	1 590	1 475
Vevey . . . . .	*	*	*	*	*	*	2 263	1 806
Zug . . . . .	1 963	2 168	1 988	2 244	1 896	2 222	2 154	1 965
Le Locle . . . . .	643	727	702	763	736	732	881	958
Bellinzona . . . . .	477	428	464	425	248	309	346	364
Grenchen . . . . .	842	939	1 216	1 174	955	1 215	1 106	1 139
Yverdon . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	1 353
Rorschach . . . . .	1 624	1 721	1 720	1 610	1 514	1 642	1 555	1 526
Uster . . . . .	*	*	*	*	*	*	1 141	1 130
Baden . . . . .	1 989	1 913	1 956	2 000	1 885	2 185	1 976	1 805

6b. Einbürgerungen von Ausländern seit 1936  
Naturalisations d'étrangers depuis 1936

Städte — Villes	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . . .	638	300	281	284	479	604	389	420
Basel . . . . .	391	247	212	418	610	509	279	177
Bern . . . . .	74	33	24	24	50	95	98	90
Genève . . . . .	78	55	59	33	31	57	39	42
Lausanne . . . . .	19	4	6	6	—	12	17	33
St. Gallen . . . . .	43	36	24	30	33	76	140	118
Winterthur . . . . .	48	34	27	39	101	90	49	65
Luzern . . . . .	38	31	45	74	64	126	65	61
Biel . . . . .	21	5	7	12	23	43	35	8
Chaux-de-Fonds . . . . .	3	—	5	13	10	7	18	13

5 c. Wanderungsgewinn seit 1936  
Gain migratoire depuis 1936

Städte — Villes	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . . .	- 497	405	7 231	6 399	- 942	649	978	3 647
Basel . . . . .	26	- 263	1 011	326	- 902	131	13	64
Bern . . . . .	- 108	- 320	971	1 999	3 191	1 611	- 433	807
Genève . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*
Lausanne . . . . .	982	1 776	898	2 251	491	455	1 322	2 521
St. Gallen . . . . .	5	- 219	- 17	189	- 229	- 866	250	- 252
Winterthur . . . . .	350	1 221	613	1 112	445	- 68	- 18	148
Luzern . . . . .	135	227	579	1 011	255	272	- 190	501
Biel . . . . .	605	1 127	273	276	769	537	254	458
Chaux-de-Fonds . . . . .	- 225	229	-	26	- 91	223	445	175
Fribourg . . . . .	164	192	460	361	191	1 534	479	366
Neuchâtel . . . . .	86	86	136	263	- 48	96	420	376
Schaffhausen . . . . .	278	216	30	339	210	7	- 77	13
Thun . . . . .	452	386	- 33	83	563	292	59	333
Chur . . . . .	- 47	- 31	34	290	17	4	163	224
Lugano . . . . .	331	653	818	18	- 195	281	111	288
Solothurn . . . . .	75	193	102	289	152	114	65	- 199
Oltén . . . . .	- 66	- 132	- 59	300	271	- 264	- 142	9
Köniz . . . . .	76	121	66	114	105	207	- 8	348
Aarau . . . . .	81	4	92	207	207	69	- 196	- 7
Herisau . . . . .	- 50	- 83	- 28	118	19	- 309	- 141	- 95
Vevey . . . . .	*	*	*	*	*	*	40	269
Zug . . . . .	47	158	271	114	43	47	122	263
Le Locle . . . . .	- 86	117	87	45	99	209	39	- 64
Bellinzona . . . . .	- 14	- 12	- 95	- 19	123	58	24	67
Grenchen . . . . .	128	453	- 99	- 5	99	151	192	- 8
Yverdon . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	- 1
Rorschach . . . . .	- 64	36	33	- 96	108	19	- 156	- 250
Uster . . . . .	*	*	*	*	*	*	26	19
Baden . . . . .	63	394	149	411	274	161	12	78

6 c. Einbürgerungen überhaupt seit 1936  
Droit de bourgeoisie décerné et naturalisations depuis 1936

Städte — Villes	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . . .	2 032	1 613	1 437	1 425	1 692	1 828	1 887	2 153
Basel . . . . .	960	802	801	1 006	1 119	918	866	666
Bern . . . . .	127	108	59	76	102	152	140	170
Genève <sup>1)</sup> . . . . .	131	112	109	105	67	114	72	109
Lausanne . . . . .	23	4	19	19	-	28	19	38
St. Gallen . . . . .	47	40	39	34	33	76	150	126
Winterthur . . . . .	407	441	544	389	585	375	452	428
Luzern . . . . .	268	521	517	651	442	574	373	458
Biel . . . . .	21	5	7	12	23	43	35	8
Chaux-de-Fonds . . . . .	3	-	5	13	39	16	20	32

<sup>1)</sup> Ohne Einbürgerungen von Kantonsbürgern — <sup>1)</sup> Sans l'admission à l'indigénat de bourgeois d'autres communes du canton.

7a. Bevölkerungsentwicklung der Städte mit über 10 000 Einwohnern  
Mouvement de la population des villes de plus de 10 000 habitants  
1930—1941

Städte — Villes	Bevölkerung 1. Dez. 1930 Habitants 1er déc. 1930	Zunahme 1930—1941 — Accroissement de 1930 à 1941					Bevölkerung 1. Dez. 1941 Habitants 1er déc. 1941
		Lebend- geborene Nés vivants	Ge- storbene Décé- dés	Mehr- geborene Excédent naissances	Wander- gewinn Gain migratoire	Gesamt- zunahme Augmen- tation	
Zürich . . . .	290 937	42 594	31 719	10 875	34 583	45 458	336 395
Basel . . . .	148 063	21 333	18 977	2 356	11 686	14 042	162 105
Bern . . . .	111 783	16 047	13 237	2 810	15 738	18 548	130 331
Genève . . . .	124 121	12 530	17 258	-4 728	5 038	310	124 431
Lausanne . . . .	75 915	10 186	10 821	- 635	17 261	16 626	92 541
St. Gallen . . . .	63 947	8 080	8 444	- 364	-1 053	-1 417	62 530
Winterthur . . . .	53 925	8 311	6 895	1 416	3 542	4 958	58 883
Luzern . . . .	47 066	7 878	6 467	1 411	6 239	7 650	54 716
Biel . . . .	37 726	5 407	4 619	788	2 705	3 493	41 219
Chaux-de-Fonds . . . .	35 252	3 232	4 547	-1 315	-2 994	-4 309	30 943
Fribourg . . . .	21 557	4 213	3 138	1 075	3 413	4 488	26 045
Neuchâtel . . . .	22 668	2 605	3 006	- 401	1 532	1 131	23 799
Schaffhausen . . . .	21 118	3 372	2 721	651	729	1 380	22 498
Thun . . . .	16 524	3 098	1 987	1 111	2 604	3 715	20 239
Chur . . . .	15 574	2 557	2 077	480	1 006	1 486	17 060
Lugano . . . .	15 184	2 281	1 982	299	1 547	1 846	17 030
Solothurn . . . .	13 734	2 148	1 897	251	1 429	1 680	15 414
Olten . . . .	13 484	2 322	1 506	816	987	1 803	15 287
Köniz . . . .	10 987	2 453	1 159	1 294	2 118	3 412	14 399
Aarau . . . .	11 666	1 564	1 343	221	1 013	1 234	12 900
Herisau . . . .	13 599	1 924	1 862	62	- 872	- 810	12 789
Vevey . . . .	13 036	1 703	1 730	- 27	- 411	- 438	12 598
Zug . . . .	11 113	2 103	1 308	795	464	1 259	12 372
Le Locle . . . .	12 001	1 387	1 450	- 63	- 602	- 665	11 336
Bellinzona . . . .	10 706	1 458	1 238	220	22	242	10 948
Grenchen . . . .	10 397	1 626	1 039	587	- 45	542	10 939
Yverdon . . . .	9 715	1 474	1 382	92	1 058	1 150	10 865
Rorschach . . . .	11 005	1 569	1 290	279	- 693	- 414	10 591
Uster . . . .	9 660	1 551	1 362	189	698	887	10 547
Baden . . . .	10 143	1 474	1 025	449	- 204	245	10 388
Burgdorf . . . .	9 772	1 553	1 167	386	39	425	10 197
Châtellard . . . .	11 996	1 400	1 453	- 53	-1 953	-2 006	9 990
Davos . . . .	11 164	1 309	1 318	- 9	-1 896	-1 905	9 259
Arbon . . . .	7 974	1 106	895	211	- 288	- 77	7 897

7b. Bevölkerungsentwicklung der Städte mit über 10 000 Einwohnern  
Mouvement de la population des villes de plus de 10 000 habitants  
1942

Städte — Villes	Bevölkerung Ende 1941 Habitants fin 1941	Zunahme 1942 — Accroissement 1942					Bevölkerung Ende 1942 Habitants fin 1942
		Lebend- geborene Nés vivants	Ge- storbene Décé- dés	Mehr- geborene Excédent naissances	Wander- gewinn Gain migratoire	Gesamt- zunahme Augmen- tation	
Zürich . . . .	336 526	5 273	3 142	2 131	978	3 109	339 635
Basel . . . .	162 071	2 447	1 626	821	13	834	162 905
Bern . . . .	130 673	2 181	1 223	958	— 433	525	131 198
Genève . . . .	125 560	1 639	1 553	86	3 591	3 677	129 237
Lausanne . . . .	92 604	1 224	1 132	92	1 322	1 414	94 018
St. Gallen . . . .	62 515	978	743	235	250	485	63 000
Winterthur . . . .	58 902	1 093	586	507	— 18	489	59 391
Luzern . . . .	54 714	922	613	309	— 190	119	54 833
Biel . . . .	41 294	683	419	264	109	373	41 667
Chaux-de-Fonds . . . .	31 018	437	385	52	445	497	31 515
Fribourg . . . .	26 119	474	300	174	479	653	26 772
Neuchâtel . . . .	24 002	340	277	63	420	483	24 485
Schaffhausen . . . .	22 520	417	227	190	— 77	113	22 633
Thun . . . .	20 252	416	208	208	54	262	20 514
Chur . . . .	17 228	337	190	147	163	310	17 538
Lugano . . . .	17 057	213	166	47	111	158	17 215
Solothurn . . . .	15 368	261	184	77	65	142	15 510
Olten . . . .	15 030	212	157	55	— 142	— 87	14 943
Köniz . . . .	14 395	350	108	242	— 8	234	14 629
Aarau . . . .	12 872	219	135	84	— 196	— 112	12 760
Herisau . . . .	12 778	203	157	46	— 141	— 95	12 683
Vevey . . . .	12 598	180	149	31	40	71	12 669
Zug . . . .	12 358	245	140	105	122	227	12 585
Le Locle . . . .	11 352	170	139	31	39	70	11 422
Bellinzona . . . .	10 941	168	115	53	24	77	11 018
Grenchen . . . .	10 989	218	76	142	192	334	11 323
Yverdon . . . .	*	185	141	44	*	*	*
Rorschach . . . .	10 619	174	125	49	— 156	— 107	10 512
Uster . . . .	10 556	194	131	63	26	89	10 645
Baden . . . .	10 367	184	90	94	12	106	10 473
Burgdorf . . . .	*	169	88	81	*	*	*
Châtelard . . . .	10 030	130	153	— 23	569	546	10 576
Davos . . . .	9 264	119	118	1	258	259	9 523
Arbon . . . .	7 888	143	78	65	— 87	— 22	7 866

7c. Bevölkerungsentwicklung der Städte mit über 10 000 Einwohnern  
Mouvement de la population des villes de plus de 10 000 habitants  
1943

Städte — Villes	Bevölkerung Ende 1942 Habitants fin 1942	Zunahme 1943 — Accroissement 1943					Bevölkerung Ende 1943 Habitants fin 1943
		Lebend- geborene Nés vivants	Ge- storbene Décé- dés	Mehr- geborene Excédent naissances	Wander- gewinn Gain migratoire	Gesamt- zunahme Augmen- tation	
Zürich . . . .	339 635	5 547	3 171	2 376	3 647	6 023	345 658
Basel . . . .	162 905	2 552	1 640	912	64	976	163 881
Bern . . . .	131 198	2 296	1 227	1 069	807	1 876	133 074
Genève . . . .	129 237	1 774	1 628	146	3 445	3 591	132 828
Lausanne . . . .	94 018	1 460	1 086	374	2 521	2 895	96 913
St. Gallen . . .	63 000	1 068	752	316	— 252	64	63 064
Winterthur . . .	59 391	1 193	586	607	148	755	60 146
Luzern . . . .	54 833	1 024	635	389	501	890	55 723
Biel . . . .	41 667	670	473	197	331	528	42 195
Chaux-de-Fonds .	31 515	448	371	77	175	252	31 767
Fribourg . . . .	26 772	494	286	208	366	574	27 346
Neuchâtel . . . .	24 485	362	243	119	376	495	24 980
Schaffhausen . .	22 633	449	265	184	13	197	22 830
Thun . . . .	20 514	435	186	249	333	582	21 096
Chur . . . .	17 538	312	204	108	224	332	17 870
Lugano . . . .	17 215	222	162	60	288	348	17 563
Solothurn . . . .	15 510	293	205	88	— 199	— 111	15 399
Olten . . . .	14 943	269	126	143	9	152	15 095
Köniz . . . .	14 629	324	97	227	348	575	15 204
Aarau . . . .	12 760	215	142	73	— 7	66	12 826
Herisau . . . .	12 683	231	158	73	— 95	— 22	12 661
Vevey . . . .	12 669	206	157	49	269	318	12 987
Zug . . . .	12 585	248	136	112	263	375	12 960
Le Locle . . . .	11 422	178	126	52	— 64	— 12	11 410
Bellinzona . . .	11 018	147	93	54	67	121	11 139
Grenchen . . . .	11 323	190	110	80	— 8	72	11 395
Yverdon . . . .	*	195	139	56	— 1	55	*
Rorschach . . . .	10 512	180	117	63	— 250	— 187	10 325
Uster . . . .	10 645	175	124	51	19	70	10 715
Baden . . . .	10 473	209	100	109	78	187	10 660
Burgdorf . . . .	*	177	108	69	18	87	*
Châtelard . . . .	10 576	168	152	16	297	313	10 889
Davos . . . .	9 523	143	126	17	75	92	9 615
Arbon . . . .	7 866	164	70	94	— 18	76	7 942

## 8. Fremdenverkehr 1943

### Mouvement hôtelier en 1943

Städte — Villes	Hotel- betriebe Exploita- tions d'hôtels	Gast- betten Lits d'hôtes	Ankünfte im ganzen Arrivées en tout	Über- nachtungen im ganzen Nuitées en tout	auf 1000 Einwohner — par 1000 habitants		
					Betten Lits	Ankünfte Arrivées	Über- nachtungen Nuitées
Zürich . . . .	104	4 240	278 988	730 461	12,6	829	2 171
Basel . . . .	36	1 997	78 882	176 251	12,3	487	1 087
Bern . . . .	45	1 733	154 271	353 832	13,3	1 184	2 715
Genève . . . .	109	3 770	106 600	725 106	30,3	857	5 827
Lausanne . . . .	70	3 184	132 565	503 152	34,4	1 433	5 437
St. Gallen . . . .	41	875	37 423	96 597	14,0	598	1 545
Winterthur . . . .	17	252	12 068	39 220	4,3	205	666
Luzern . . . .	81	4 480	100 101	260 860	81,9	1 829	4 768
Biel . . . .	18	530	40 206	81 029	12,9	975	1 966
Chaux-de-Fonds . . . .	14	328	17 817	47 541	10,6	576	1 536
Fribourg . . . .	20	375	20 623	45 489	14,4	792	1 747
Neuchâtel . . . .	17	386	23 968	41 351	16,2	1 007	1 738
Schaffhausen . . . .	14	375	13 595	45 493	16,7	604	2 022
Thun . . . .	26	655	21 382	65 139	32,4	1 056	3 218
Chur . . . .	21	580	35 665	69 286	34,0	2 091	4 061
Lugano <sup>1)</sup> . . . .	132	4 830	93 869	422 940	283,6	5 512	24 835
Solothurn . . . .	12	227	13 080	38 836	14,7	849	2 520
Olten . . . .	12	332	16 128	30 771	21,7	1 055	2 013
Köniz . . . .	2	15	121	286	1,0	8	20
Aarau . . . .	9	202	9 842	24 315	15,7	763	1 885
Herisau . . . .	27	316	3 741	24 599	24,7	293	1 923
Vevey-Stadt . . . .	18	754	16 292	84 079	59,9	1 293	6 674
Zug . . . .	22	300	7 938	27 945	24,2	642	2 259
Le Locle . . . .	6	72	1 564	2 890	6,4	138	255
Bellinzona . . . .	16	257	12 081	29 642	23,5	1 103	2 708
Grenchen . . . .	5	73	1 800	15 214	6,7	165	1 391
Yverdon . . . .	11	234	8 086	16 237	21,5	744	1 494
Rorschach . . . .	13	266	6 396	15 818	25,1	604	1 494
Uster . . . .	4	45	688	2 364	4,3	65	224
Baden <sup>2)</sup> . . . .	35	1 390	18 813	212 557	133,8	1 811	20 462
Burgdorf . . . .	10	138	5 364	12 082	13,5	526	1 185
Montreux . . . .	91	4 614	35 645	328 322	461,9	3 568	32 865
Davos . . . .	148	6 696	35 998	1 217 248	723,2	3 888	131 466
Arbon . . . .	8	90	2 306	7 944	11,4	292	1 006
Locarno . . . .	104	2 360	32 938	200 244	349,1	4 872	29 622
St. Moritz . . . .	57	4 954	15 361	72 998	2 048,8	6 353	30 189
Arosa . . . .	77	3 597	24 737	271 574	1 816,7	12 493	137 159

<sup>1)</sup> Mit Castagnola, Massagno, Paradiso, Viganello. — <sup>2)</sup> Mit Ennetbaden.

## 9. Handänderungen von Liegenschaften seit 1940 Mutations immobilières depuis 1940

Städte — Villes	Zahl der Handänderungen Nombre des mutations				Umsatzsumme in 1000 Franken Valeur en 1000 frs			
	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943
<b>Freihandkäufe — Ventes volontaires</b>								
Zürich . . . .	729	1 424	1 367	1 197	64 401	157 555	170 086	146 426
Basel . . . .	315	646	706	664	15 776	41 810	45 406	50 716
Bern . . . .	319	539	607	589	28 605	58 502	75 240	64 635
Genève . . . .	167	171	158	208	16 233	18 494	17 804	22 813
Lausanne . . .	237	220	224	220	*	*	*	*
St. Gallen . . .	262	280	312	425	11 242	14 054	19 255	19 017
Winterthur . . .	210	423	548	400	5 860	*	18 693	16 820
Luzern . . . .	126	169	200	206	11 182	17 902	20 933	22 913
Biel . . . .	134	267	225	261	5 350	11 615	11 899	11 877
Chaux-de-Fonds	65	150	151	78	2 011	5 630	4 580	3 530
<b>Zwangsverwertungen — Réalisations forcées</b>								
Zürich . . . .	70	74	39	19	9 290	8 693	6 277	2 953
Basel . . . .	58	57	52	32	6 719	4 102	3 345	3 566
Bern . . . .	15	9	7	3	1 871	530	397	196
Genève . . . .	30	23	27	24	3 885	2 828	5 124	3 246
Lausanne . . .	14	17	11	4	*	*	*	*
St. Gallen . . .	16	21	11	29	804	1 069	309	1 449
Winterthur . . .	5	3	10	1	423	*	923	67
Luzern . . . .	4	7	7	9	313	63	502	1 209
Biel . . . .	12	7	3	5	757	305	172	226
Chaux-de-Fonds	5	3	—	2	125	29	—	193
<b>Übrige Handänderungen — Autres mutations</b>								
Zürich . . . .	739	721	755	830	61 036	90 759	66 338	67 342
Basel . . . .	660	749	642	777	781	1 166	2 555	2 503
Bern . . . .	159	168	158	104	7 572	10 318	11 064	7 360
Genève . . . .	174	114	161	139	5 536	2 876	4 213	3 196
Lausanne . . .	121	151	167	91	*	*	*	*
St. Gallen . . .	84	92	78	—	5 147	6 107	4 715	—
Winterthur . . .	147	173	143	112	242	*	3 246	1 159
Luzern . . . .	38	72	72	51	3 298	3 584	4 430	2 997
Biel . . . .	61	33	95	86	3 070	4 904	6 354	5 137
Chaux-de-Fonds	9	19	18	16	115	387	423	1 004
<b>Zusammen — Total</b>								
Zürich . . . .	1 538	2 219	2 161	2 046	134 727	257 007	242 701	216 721
Basel . . . .	1 033	1 452	1 400	1 473	23 276	47 078	51 306	56 785
Bern . . . .	493	716	772	696	38 048	69 350	86 701	72 191
Genève . . . .	371	308	346	371	25 654	24 198	27 141	29 255
Lausanne . . .	372	388	402	315	*	*	*	*
St. Gallen . . .	362	393	401	454	17 193	21 230	24 279	20 466
Winterthur . . .	362	599	701	513	6 525	*	22 862	18 046
Luzern . . . .	168	248	279	266	14 793	21 549	25 865	27 119
Biel . . . .	207	307	323	352	9 177	16 824	18 425	17 240
Chaux-de-Fonds	79	172	169	96	2 251	6 046	5 003	4 727

## 10. Fertigerstellte und baubewilligte Wohnungen seit 1939

Städte	Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten					Baubewilligte Wohnungen				
	1939	1940	1941	1942	1943	1939	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . . .	2 543	1 067	1 061	1 608	1 575	1 689	1 074	2 245	1 571	2 470
Basel . . . . .	738	276	255	167	136	653	196	215	253	468
Bern . . . . .	474	378	609	332	633	509	450	751	300	874
Genève <sup>1)</sup> . . . . .	712	452	45	49	3	374	57	39	4	—
Lausanne . . . . .	643	327	274	162	32	622	233	296	84	53
St. Gallen . . . . .	51	25	24	21	7	79	21	34	7	144
Winterthur . . . . .	357	205	214	491	180	296	207	435	402	272
Luzern . . . . .	233	143	111	82	181	208	162	95	159	328
Biel . . . . .	193	116	41	59	224	246	36	71	136	206
Chaux-de-Fonds . . . . .	12	2	2	2	5	12	4	3	3	—
Fribourg . . . . .	75	85	44	56	49	60	77	47	20	109
Neuchâtel . . . . .	24	5	13	11	21	24	14	12	1	76
Schaffhausen . . . . .	86	85	15	115	115	106	9	112	69	191
Thun . . . . .	75	56	66	70	181	124	54	84	158	258
Chur . . . . .	34	15	22	67	118	39	10	45	188	67
Lugano . . . . .	23	16	15	85	—	46	14	75	8	7
Solothurn . . . . .	72	10	45	48	67	65	15	78	53	18
Olten . . . . .	41	24	38	15	27	69	10	39	28	46
Köniz . . . . .	83	59	142	105	184	99	80	178	133	221
Aarau . . . . .	50	50	50	48	75	58	36	31	94	28
Herisau . . . . .	2	3	8	3	—	6	10	1	2	11
Vevey . . . . .	32	24	5	—	1	26	3	—	—	1
Zug . . . . .	90	18	12	14	86	84	14	17	56	47
Le Locle . . . . .	2	1	—	5	33	2	1	—	30	14
Bellinzona . . . . .	10	19	9	11	15	19	13	3	25	26
Grenchen . . . . .	68	3	4	29	39	49	11	14	45	38
Yverdon . . . . .	63	20	50	23	44	26	55	45	28	25
Rorschach . . . . .	10	1	7	1	6	6	1	1	4	6
Uster . . . . .	30	12	12	33	43	12	9	57	42	55
Baden . . . . .	33	23	10	10	2	87	8	11	13	52
Burgdorf . . . . .	14	9	16	11	20	14	11	18	10	66
Châtelard-Montreux	3	9	3	—	1	3	14	3	—	2
Frauenfeld . . . . .	22	7	9	18	40	28	3	19	20	79
Wädenswil . . . . .	11	6	8	7	36	13	5	12	2	51
Sion . . . . .	24	16	19	26	54	26	22	21	23	45

<sup>1)</sup> Carouge ist unter Genf mitenthalten.



## 10. Logements construits et constructions autorisées, depuis 1939

Villes	Logements construits effectivement					Constructions autorisées				
	1939	1940	1941	1942	1943	1939	1940	1941	1942	1943
Davos . . . . .	5	2	—	2	—	7	—	—	3	—
Kreuzlingen . . . . .	17	12	9	7	—	24	4	15	2	16
Horgen . . . . .	28	7	6	5	4	31	9	2	14	52
Langenthal . . . . .	19	7	15	11	28	18	7	15	29	14
Carouge <sup>1)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Thalwil . . . . .	16	2	4	8	4	5	6	6	5	10
Arbon . . . . .	35	9	28	8	26	14	15	52	30	54
Wil (St. Gallen) . . . . .	10	—	—	7	33	6	—	7	29	44
Neuhausen . . . . .	44	13	6	15	50	18	3	2	61	58
Küsnacht (Zürich) . . . . .	28	20	22	14	27	28	29	34	5	92
Liestal . . . . .	42	12	19	8	20	30	20	9	22	13
Locarno . . . . .	12	7	9	5	13	6	10	6	12	16
Zofingen . . . . .	11	8	17	11	39	11	14	15	16	40
Siders . . . . .	7	56	19	34	23	26	33	35	29	35
Porrentruy . . . . .	3	1	1	1	2	1	5	1	2	8
Pully . . . . .	41	19	24	18	14	29	28	23	13	11
MuttENZ . . . . .	25	7	12	10	4	16	7	12	4	25
Zollikon . . . . .	45	8	9	16	17	33	5	14	28	30
Romanshorn . . . . .	1	—	1	7	30	2	1	1	8	31
Morges . . . . .	6	5	5	—	3	8	10	16	9	5
Chiasso . . . . .	2	9	—	—	6	9	—	1	—	7
Nyon . . . . .	1	1	4	2	—	3	9	3	2	2
Glarus . . . . .	7	4	2	1	6	9	1	2	5	2
Payerne . . . . .	18	2	10	8	28	10	4	8	27	25
Moutier . . . . .	24	23	6	2	15	25	12	1	17	10
Rapperswil (St. G.) . . . . .	4	—	—	3	7	2	—	3	3	8
Monthey . . . . .	3	3	1	1	4	13	6	2	2	6
Brugg . . . . .	10	6	3	35	25	11	6	23	16	33
Bulle . . . . .	3	5	1	23	6	5	—	21	5	16
Planches - Montreux . . . . .	3	5	1	3	—	13	2	1	4	3
Lenzburg . . . . .	11	3	10	10	14	11	5	13	14	17
St. Moritz . . . . .	3	2	2	—	1	2	2	2	1	1
Arosa . . . . .	1	—	2	3	4	9	—	3	3	4
Wohlen . . . . .	2	1	—	3	1	9	1	3	4	3

<sup>1)</sup> Carouge est compris dans Genève.

# 11. Fertigerstellte Wohnungen in Neubauten und Wohnungszuwachs 1943

## Logements construits et accroissement des logements en 1943

Städte — Villes	Neubauwohnungen mit ... Nouveaux logements avec ...						Zuwachs — Accroissement			
							im ganzen — en tout			auf 1000
							Neubau Construc- tions	Umbau u. Abbruch Transforma- tions et démo- litions	Zu- sammen Total	Einwoh- ner <sup>1)</sup> par 1000 habi- tants <sup>1)</sup>
1	2	3	4	5	6 u. m. et plus					
Zimmern — pièces										
Zürich . . . . .	146	610	508	275	24	12	1 575	146	1 721	5,1
Basel . . . . .	15	65	41	3	5	7	136	82	218	1,3
Bern . . . . .	39	248	266	70	6	4	633	41	674	5,2
Genève . . . . .	—	—	2	—	—	1	3	33	36	0,3
Lausanne . . . . .	5	14	11	1	1	—	32	62	94	1,0
St. Gallen . . . . .	—	—	1	1	3	2	7	22	29	0,5
Winterthur . . . . .	3	16	93	51	7	10	180	10	190	3,2
Luzern . . . . .	5	17	126	14	15	4	181	50	231	4,2
Biel . . . . .	1	65	106	22	23	7	224	10	234	5,7
Chaux-de-Fonds . . . . .	—	1	2	2	—	—	5	— 1	4	0,1
Fribourg . . . . .	—	13	25	5	2	4	49	2	51	2,0
Neuchâtel . . . . .	—	8	8	3	—	2	21	— 16	5	0,2
Schaffhausen . . . . .	2	2	41	68	—	2	115	— 9	106	4,7
Thun . . . . .	10	21	113	33	4	—	181	3	184	9,1
Chur . . . . .	—	—	60	52	5	1	118	5	123	7,2
Lugano . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Solothurn . . . . .	—	1	19	43	1	3	67	8	75	4,9
Olten . . . . .	—	—	12	4	11	—	27	1	28	1,8
Köniz . . . . .	3	23	67	76	11	4	184	—	184	12,8
Aarau . . . . .	—	—	16	57	2	—	75	—	75	5,8
Herisau . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	6	6	0,5
Vevey . . . . .	—	—	—	—	1	—	1	1	2	0,2
Zug . . . . .	1	11	43	21	9	1	86	2	88	7,1
Le Locle . . . . .	4	12	9	—	7	1	33	— 4	29	2,6
Bellinzona . . . . .	2	—	12	1	—	—	15	—	15	1,4
Grenchen . . . . .	—	1	3	27	8	—	39	1	40	3,7
Yverdon . . . . .	—	20	21	3	—	—	44	1	45	4,1
Rorschach . . . . .	—	1	4	1	—	—	6	3	9	0,8
Uster . . . . .	—	—	—	41	1	1	43	1	44	4,2
Baden . . . . .	—	—	—	—	2	—	2	—	2	0,2
Burgdorf [treux	—	—	14	6	—	—	20	2	22	2,2
Châtelard-Mon-	—	—	—	—	1	—	1	—	1	0,1
Davos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arbon . . . . .	—	—	15	11	—	—	26	—	26	3,3

<sup>1)</sup> Eidgenössische Volkszählung 1941. — <sup>1)</sup> Recensement fédéral de la population 1941.

12. Leerstehende Wohnungen am 1. Dezember 1939–1943  
Logements vacants le 1<sup>er</sup> décembre 1939–1943

Städte — Villes	Leerstehende Wohnungen im ganzen Nombre total des logements vacants					Leerwohnungsziffern in Prozent aller Wohnungen Logements vacants en % de tous les logements				
	1939	1940	1941	1942	1943	1939	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . . .	2 330	2 231	1 222	829	315	2,4	2,3	1,3	0,8	0,3
Basel . . . . .	1 572	1 661	1 309	497	150	2,9	3,0	2,4	0,9	0,3
Bern . . . . .	976	320	138	49	40	2,7	0,9	0,4	0,1	0,1
Genève <sup>1)</sup> . . . . .	5 808	*	6 400	5 980	3 538	10,8	*	11,6	10,9	6,7
Lausanne . . . . .	2 066	1 724	1 425	1 425	<sup>2)</sup> 256	7,7	6,3	5,2	5,2	<sup>2)</sup> 0,8
St. Gallen . . . . .	464	522	348	106	22	2,6	2,9	1,9	0,6	0,1
Winterthur . . . . .	135	95	38	149	19	0,8	0,6	0,2	0,9	0,1
Luzern . . . . .	321	261	118	78	40	2,2	1,7	0,8	0,5	0,3
Biel . . . . .	204	115	33	4	1	1,6	0,9	0,3	0,0	0,0
Chaux-de-Fonds . . . . .	560	544	459	289	25	5,5	5,3	4,5	2,8	0,2
Fribourg . . . . .	*	*	*	—	—	*	*	*	—	—
Neuchâtel . . . . .	*	312	300	101	8	*	4,2	4,1	1,3	0,1
Schaffhausen . . . . .	*	*	*	12	12	*	*	*	0,2	0,2
Thun . . . . .	36	12	11	20	16	0,7	0,2	0,2	0,4	0,3
Chur . . . . .	56	22	19	8	9	1,3	0,5	0,5	0,2	0,2
Lugano . . . . .	*	*	118	24	—	*	*	2,3	0,5	—
Solothurn . . . . .	34	20	—	—	1	0,9	0,5	*	—	0,0
Oltén . . . . .	77	41	22	19	6	1,8	1,0	0,5	0,4	0,1
Köniz . . . . .	37	24	12	7	16	1,1	0,7	0,3	0,2	0,4
Aarau . . . . .	32	13	9	16	5	1,0	0,4	0,3	0,4	0,1
Herisau . . . . .	100	90	21	18	5	2,8	2,5	0,6	0,5	0,1
Vevey . . . . .	303	299	316	316	142	7,4	7,2	7,6	7,6	3,2
Zug . . . . .	94	44	26	—	6	3,2	1,5	0,8	—	0,2
Le Locle . . . . .	95	87	5	—	—	2,5	2,3	0,1	—	—
Bellinzona . . . . .	164	136	88	34	1	5,5	4,5	2,9	1,1	0,0
Grenchen . . . . .	15	7	—	—	—	0,5	0,2	—	—	—
Yverdon . . . . .	*	*	*	26	24	*	*	*	0,7	0,7
Rorschach . . . . .	47	32	18	14	6	1,5	1,0	0,6	0,4	0,2
Üster . . . . .	*	*	*	6	6	*	*	*	0,2	0,2
Baden . . . . .	17	21	5	6	2	0,7	0,8	0,2	0,2	0,1
Burgdorf [treux	*	*	*	10	11	*	*	*	0,4	0,4
Châtelard-Mon-	309	361	436	258	220	8,8	10,3	12,4	7,6	6,5
Davos . . . . .	147	140	172	*	48	10,0	9,6	11,7	*	3,2
Arbon . . . . .	*	*	*	9	7	*	*	*	0,4	0,3

1) Genf (Aggl.) einschl. Carouge.

2) Zahl vom 1. Januar 1944.

1) Genève (aggl.) incl. Carouge.

2) Nombre au 1<sup>er</sup> janvier 1944.

### 13. Baukostenindizes seit 1920

#### Indices du coût de la construction depuis 1920

1914 = 100

Jahre Années	Zürich				Bern
	Rohbau Maçonnerie	Ausbau Construct. intér.	Übrige Kosten Autres frais	Gesamtkosten Total	Gesamtkosten Total
1920	250,7	250,1	236,3	248,8	275,5
1925	167,5	178,5	169,3	172,8	177,8
1926	164,0	170,4	161,6	166,7	172,0
1927	161,5	165,2	158,0	162,8	168,1
1928	160,3	163,0	156,6	161,1	168,1
1929	158,5	160,5	146,8	158,1	169,5
1930	152,0	158,4	143,8	154,0	170,7
1931	147,2	155,1	139,0	149,9	170,1
1932	141,4	149,0	133,1	143,9	169,7
1933	136,9	142,3	130,0	138,6	167,8
1934	132,3	140,3	142,3	137,1	165,0
1935	127,8	136,9	141,5	133,9	162,8
1936	124,8	134,1	140,4	131,2	162,2
1937	133,1	143,6	140,7	139,2	169,2
1938	135,8	143,7	140,4	140,3	176,0
1939	137,5	143,8	140,9	141,2	182,5
1940	156,9	161,0	153,4	158,6	201,5
1941	184,1	185,5	167,8	182,9	220,9
1942	205,6	211,3	186,5	206,1	245,1
1943	211,0	224,5	191,5	215,1	268,8

### 15. Gruppenindizes der Lebenskosten (Jahresmittel) seit 1920

Juni 1914 = 100

Jahre	Nahrung — Alimentation					Heizung, Beleuchtung, Seife Chauffage, éclairage, savon				
	Zürich	Bern	Basel	St. Gallen	Schweiz	Zürich	Bern	Basel	St. Gallen	Schweiz
1920	235	237	*	235	242	259	271	*	246	285
1925	167	169	162	164	169	144	156	157	157	153
1930	147	150	148	144	152	128	143	145	143	132
1931	136	140	134	132	141	122	136	139	135	128
1932	122	126	121	121	125	118	131	133	131	122
1933	113	118	115	114	117	117	128	128	130	119
1934	111	117	113	113	115	114	127	126	129	117
1935	111	116	111	112	114	112	123	126	124	114
1936	116	121	118	117	120	112	120	127	124	113
1937	125	131	127	125	130	115	123	131	131	116
1938	126	131	126	125	130	115	123	130	131	116
1939	129	133	129	129	132	115	124	129	131	116
1940	142	148	143	142	146	127	142	154	145	132
1941	170	176	171	170	175	148	155	168	158	145
1942	193	201	196	194	200	155	162	178	166	152
1943	203	213	207	205	211	159	167	186	168	155

14. Indices der Lebenskosten (Jahresmittel) seit 1920  
Indices du coût de la vie (moyennes annuelles) depuis 1920

Juni 1914 = 100 — Juin 1914 = 100

Jahre Années	Städte — Villes				Schweiz Suisse
	Zürich	Bern	Basel	St. Gallen	
1920	222,8	222,9	*	214,3	224 *
1925	171,0	175,6	166,3	161,9	168,2
1926	165,7	170,1	161,5	155,4	162,2
1927	165,1	167,6	160,2	152,2	160,3
1928	165,7	167,7	160,9	151,8	161,0
1929	166,1	166,9	162,7	152,0	161,2
1930	163,4	162,5	159,7	148,2	158,4
1931	154,8	154,4	149,6	139,2	150,2
1932	144,0	143,9	139,5	130,3	138,5
1933	135,9	137,9	134,0	124,3	131,4
1934	134,0	136,4	132,0	122,4	129,5
1935	132,5	135,1	130,1	121,0	128,2
1936	134,1	137,2	133,0	123,3	130,4
1937	139,4	144,1	139,1	129,5	136,7
1938	140,3	144,0	138,7	130,8	137,0
1939	141,7	144,9	140,2	132,8	138,0
1940	154,1	158,6	153,5	145,8	150,8
1941	177,2	181,7	176,0	170,9	173,9
1942	196,2	201,5	195,3	191,9	193,4
1943	206,2	212,0	206,0	200,4	203,2

15. Indices du coût de la vie, par groupes de dépenses (moyennes annuelles)  
Juin 1914 = 100

Années	Bekleidung — Habillement					Wohnungsmiete — Loyer				
	Zürich	Bern	Basel	St. Gallen	Suisse	Zürich	Bern	Basel	St. Gallen	Suisse
1920	281	274	281	247	260	135	132	130	124	127
1925	190	193	179	192	181	176	187	172	140	162
1930	166	173	158	173	160	219	195	197	145	184
1931	151	160	142	159	145	220	197	201	145	186
1932	133	144	124	144	128	220	198	202	144	187
1933	122	133	114	134	118	215	198	202	142	185
1934	121	130	112	133	115	212	197	199	140	183
1935	120	128	111	131	114	207	196	196	138	181
1936	117	126	108	129	111	202	194	194	137	178
1937	125	137	117	138	120	198	192	192	136	175
1938	130	138	120	146	123	196	191	191	135	174
1939	129	136	118	146	121	195	190	190	134	174
1940	154	163	142	177	145	195	190	190	134	173
1941	196	205	178	233	184	194	190	190	134	173
1942	231	237	208	278	215	194	192	190	134	173
1943	255	257	232	290	238	194	193	190	134	174

16. Index der Nahrungskosten im Jahresdurchschnitt seit 1934  
 Nombre-indices du coût de l'alimentation en moyennes annuelles depuis 1934

1924 = 100

Städte — Villes	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . .	66,0	65,8	68,9	73,8	74,5	76,2	84,5	100,6	114,4	120,6
Basel . . . .	68,3	67,4	71,2	76,6	75,8	77,7	86,3	103,4	118,0	124,6
Bern . . . .	68,3	67,7	70,8	76,5	76,5	77,8	86,5	102,7	117,3	124,2
Genève . . . .	66,3	66,1	69,1	74,4	75,1	77,1	84,8	101,7	114,7	120,7
Lausanne . . . .	67,5	67,7	72,4	77,7	77,0	78,8	87,3	103,9	119,0	122,9
St. Gallen . . . .	68,0	67,4	70,6	75,3	75,5	77,8	85,9	102,6	117,1	123,8
Winterthur . . . .	64,9	65,3	69,0	74,2	75,5	77,0	85,5	102,2	115,5	121,1
Luzern . . . .	66,3	66,1	69,2	74,8	75,2	76,4	85,1	102,4	117,1	122,9
Biel . . . .	65,0	64,6	68,8	75,2	75,6	76,7	85,0	102,3	117,0	124,7
Chaux-de-Fonds . . . .	66,0	65,5	69,3	75,5	75,8	76,7	85,4	101,9	117,1	123,1
Fribourg . . . .	64,4	64,0	68,0	73,5	73,4	73,4	81,7	97,5	115,0	122,2
Neuchâtel . . . .	65,9	66,0	70,9	76,6	76,0	77,5	87,0	104,6	120,6	127,1
Schaffhausen . . . .	65,6	66,1	69,9	75,1	74,8	76,2	85,0	102,2	116,9	123,6
Thun . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Chur . . . .	67,0	66,5	69,9	75,7	75,1	75,6	83,4	99,9	113,4	118,4
Lugano . . . .	74,8	73,3	76,1	80,9	80,1	81,4	89,5	105,4	121,4	126,1
Solothurn . . . .	64,5	64,6	67,2	72,8	72,5	74,9	83,7	100,1	114,5	120,8
Olten . . . .	65,6	64,2	67,2	73,1	73,4	74,8	83,7	100,2	115,8	122,9
Köniz . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Aarau . . . .	66,6	66,1	70,1	74,6	74,5	76,0	84,5	101,1	114,2	121,8
Herisau . . . .	66,7	65,9	69,3	74,2	74,4	76,0	83,8	100,5	115,5	122,5
Vevey . . . .	68,0	67,8	71,5	76,8	76,4	78,1	86,4	102,2	117,0	122,4
Zug . . . .	65,6	65,3	68,1	73,7	74,0	75,6	83,2	99,4	114,0	120,6
Le Locle . . . .	68,5	68,6	71,3	78,2	78,5	80,1	87,6	105,6	121,4	126,8
Bellinzona . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Grenchen . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Yverdon . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Rorschach . . . .	66,8	65,7	68,4	72,5	72,2	73,6	82,4	99,3	113,8	120,0
Uster . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Baden . . . .	64,7	64,6	68,7	74,5	74,1	75,5	84,4	101,5	115,4	121,9
Burgdorf [treux	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Châtelard-Mon-	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Frauenfeld . . . .	67,0	66,6	69,9	74,9	75,1	77,2	85,4	102,9	117,9	125,7
Wädenswil . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Sion . . . .	74,0	72,6	75,5	80,7	80,7	82,3	90,2	109,6	126,0	129,8
Langenthal . . . .	68,7	68,0	72,1	78,2	77,6	79,5	88,5	105,8	121,5	129,3
Arbon . . . .	65,2	66,1	69,5	75,1	75,8	77,3	85,1	101,6	115,5	122,7
Liestal . . . .	67,9	67,3	70,8	77,0	77,6	78,1	85,7	102,6	115,2	123,2
Porrentruy . . . .	66,0	64,7	68,1	75,1	75,0	77,3	85,5	102,7	117,4	124,3
Glarus . . . .	66,6	66,6	70,1	75,5	76,1	77,1	84,4	99,9	114,5	120,2
St. Moritz . . . .	72,0	71,0	72,4	76,9	77,0	78,8	86,8	101,4	113,9	118,9

17. Mietindex (je im 2. Vierteljahr) seit 1934  
 Nombre-indices des loyers (II<sup>e</sup> trimestre) depuis 1934

Juni 1914 = 100 — Juin 1914 = 100

Städte — Villes	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . .	212	207	202	198	196	195	195	194	194	194
Basel . . . .	197	196	193	191	190	190	190	190	190	190
Bern . . . . .	197	196	193	192	191	190	190	190	192	194
Genève . . . .	198	194	189	184	184	184	184	184	184	184
Lausanne . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
St. Gallen . . . .	139	138	137	135	135	134	134	133	134	135
Winterthur . . . .	180	179	178	179	181	182	183	183	183	183
Luzern . . . . .	186	184	184	183	181	181	181	180	179	180
Biel . . . . .	175	172	169	167	168	168	168	168	169	170
Chaux-de-Fonds .	140	135	133	131	130	130	130	129	129	129
Fribourg . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Neuchâtel . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Schaffhausen . . .	161	159	158	158	158	159	160	162	164	166
Thun . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Chur . . . . .	127	128	129	127	127	127	128	128	128	129
Lugano . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Solothurn . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Olten . . . . .	178	177	177	173	172	172	170	169	169	169
Köniz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Aarau . . . . .	168	168	166	164	163	162	162	162	162	163
Herisau . . . . .	128	128	128	128	128	128	128	132	132	132
Vevey . . . . .	168	170	160	160	160	153	147	147	147	147
Zug . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Le Locle . . . . .	143	139	137	137	134	134	133	133	133	134
Bellinzona . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Grenchen . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Yverdon . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Rorschach . . . .	146	146	144	143	143	143	143	143	143	144
Uster . . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Baden . . . . .	177	173	170	170	170	171	171	172	173	177
Burgdorf [treux	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Châtelard-Mon-	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Frauenfeld . . . .	188	186	184	185	186	186	187	190	190	192
Wädenswil . . . .	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Sion . . . . .	179	179	178	174	171	167	167	167	167	166
Langenthal . . . .	213	210	209	207	205	203	202	202	203	204
Arbon . . . . .	135	135	136	136	139	142	142	144	145	146
Liestal . . . . .	176	176	173	172	173	174	174	174	174	174
Porrentruy . . . .	170	170	171	172	173	174	176	176	176	176
Glarus . . . . .	170	170	170	170	170	170	170	170	172	172
St. Moritz . . . .	135	128	122	121	119	118	116	109	105	105

## 18. Kleinhandelspreise 1943<sup>1)</sup>

Jahresdurchschnitt in Rp.

Städte	Voll- milch	Tafel- butter	Käse, Emmen- taler Ia.	Volks- brot	Weiß- mehl	Ochsen-, Rind- fleisch z. Sieden	Kalb- fleisch I. Quali- tät mit Knochen	Schweine- fleisch frisch
	Lait non écrémé 1 l	Beurre de table 1 kg	Fromage d'Em- mental Ia 1 kg	Pain fédéral 1 kg	Farine blanche 1 kg	Viande de boeuf à bouillir 1 kg	Viande de veau avec charge 1 kg	Porc frais 1 kg
Zürich . . . . .	40	804	417	56	159	500	681	641
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	39	780	415	56	160	500	777	660
Bern . . . . .	39	782	405	56	160	494	694	651
Genève . . . . .	40	764	405	57	160	462	741	683
Lausanne . . . . .	40	764	395	57	160	460	578	643
St. Gallen . . . . .	38	780	395	60	160	510	668	639
Winterthur . . . . .	39	764	399	56	160	490	651	639
Luzern . . . . .	38	764	394	57	152	490	688	632
Biel . . . . .	37	764	395	56	153	498	670	666
Chaux-de-Fonds . . . . .	39	764	395	56	160	490	663	682
Fribourg . . . . .	38	769	395	57	160	500	560	633
Neuchâtel . . . . .	39	764	395	56	160	506	659	665
Schaffhausen . . . . .	39	764	395	57	160	490	626	639
Chur . . . . .	39	764	405	58	160	448	594	602
Lugano . . . . .	44	769	413	58	153	434	626	663
Solothurn . . . . .	38	780	410	56	160	470	654	666
Olten . . . . .	38	769	396	57	160	496	645	645
Aarau . . . . .	38	754	393	57	160	490	628	639
Herisau . . . . .	37	771	395	58	152	510	672	645
Vevey . . . . .	40	764	395	57	152	482	682	642
Zug . . . . .	37	764	395	56	160	504	666	648
Le Locle . . . . .	39	764	395	56	152	498	657	691
Rorschach . . . . .	38	775	411	57	148	490	635	642
Baden . . . . .	38	763	395	56	158	500	661	629
Frauenfeld . . . . .	37	770	407	57	160	526	662	677
Sion . . . . .	43	764	395	56	160	436	577	640
Langenthal . . . . .	37	753	398	57	160	496	669	663
Arbon . . . . .	37	744	394	57	160	512	605	634
Liestal . . . . .	38	778	399	56	160	506	652	635
Porrentruy . . . . .	38	769	411	55	160	520	623	659
Glarus . . . . .	39	759	403	57	152	500	584	596
St. Moritz . . . . .	44	764	415	61	162	480	625	644
Schwyz . . . . .	36	761	365	58	160	492	633	633

1) Ein interlokaler Vergleich der Preise ist nicht ohne weiteres möglich, da die Preisunterschiede zwischen den einzelnen Städten zum Teil auf Qualitätsunterschieden, sowie auf der Verschiedenheit des Erhebungstages beruhen können. Allfällige Rabatte bzw. Rückvergütungen sind von den Preisen nicht in Abzug gebracht. Preise einschließlich Umsatzsteuer.

2) Mit 81/2% Rückvergütung, ausgenommen Milch, Butter und Kohlen.



# 18. Prix de détail 1943<sup>1)</sup>

Moyennes annuelles en cts.

Schweine- schmalz in- ländisches	Eier 1 Stück	Kristall- zucker	Kartoffeln in- ländische	Braun- kohlen- briketts	Ruhr- anthrazit (ins Haus gefiefert)	Weiße Kernseife	Villes
Saindoux du pays 1 kg	Œufs pièce	Sucre cristallisé 1 kg	Pommes de terre du pays 1 kg	Briquettes de tourbe 100 kg	Anthracite 100 kg	Savon blanc de Marseille 400 gr	
530	35	121	32	1208	1845	82	Zürich
556	37	120	30	1184	1800	81	Basel <sup>2)</sup>
530	35	124	31	1215	1897	78	Bern
530	35	118	29	1296	1932	84	Genève
530	35	118	34	1298	1928	79	Lausanne
530	35	124	34	1177	1875	85	St. Gallen
530	35	124	32	1167	1836	83	Winterthur
560	35	118	31	1218	1812	78	Luzern
530	35	122	31	1213	1845	85	Biel
530	35	120	32	1239	1795	81	Chaux-de-Fonds
527	33	124	31	1170	1875	79	Fribourg
532	35	124	32	1252	1845	85	Neuchâtel
530	35	124	30	1114	1805	85	Schaffhausen
530	35	124	31	1258	1928	72	Chur
525	35	118	33	1304	1898	82	Lugano
530	35	124	30	1187	1782	83	Solothurn
530	35	124	29	1146	1783	85	Olten
530	35	118	32	1121	1805	84	Aarau
530	35	124	33	1190	—	85	Herisau
522	35	118	33	1273	1900	76	Vevey
530	35	124	33	1195	1825	79	Zug
538	35	118	34	1221	1748	72	Le Locle
533	35	115	34	1145	1900	78	Rorschach
530	35	118	30	1133	1777	83	Baden
538	35	124	31	1151	1840	85	Frauenfeld
534	36	124	34	1233	1900	82	Sion
530	35	124	30	1158	1770	85	Langenthal
538	35	118	33	1163	1875	83	Arbon
522	34	124	28	1144	1770	78	Liestal
515	35	123	29	1161	1740	85	Porrentruy
532	34	118	34	1203	1848	80	Glarus
530	36	125	35	1494	2193	85	St. Moritz
530	35	124	32	1150	1850	71	Schwyz

<sup>1)</sup> Les prix des diverses villes ne sont pas tels quels susceptibles de comparaison, attendu que les divergences qu'ils présentent entre eux peuvent résulter en partie de différences de qualité ou du fait qu'ils ne sont pas tous relevés le même jour. Rabais ou remboursements éventuels ne sont pas pris en considération. Prix y compris l'impôt sur le chiffre d'affaires.

<sup>2)</sup> Avec 8½/0 remboursements, excepté lait, beurre, charbons.

## 19. Wasserversorgung 1943

Städte	Wassergewinnung im Jahr			Wasserabgabe in 24 Stunden			
	Quell- wasser	Grund- wasser	zu- sammen	im ganzen		pro Kopf	
				Mittel	Maximum	Mittel	Maximum
	in 1000 m <sup>3</sup>			in 1000 m <sup>3</sup>		Liter	
Zürich . . . . .	9 748	23 767 <sup>1)</sup>	33 515	90,4	142,9	265	420
Basel . . . . .	2 418	15 125	17 543	48,1	85,5	260	462
Bern . . . . .	6 079	13 140	19 219	43,9	64,4	326	478
Genève . . . . .	—	30 547 <sup>1)</sup>	30 547	68,8	107,7	425	664
Lausanne . . . . .	8 500	2 640 <sup>1)</sup>	11 140	26,7	55,5	262	516
St. Gallen . . . . .	637	4 387 <sup>1)</sup>	5 024	13,8	21,7	178	272
Winterthur . . . . .	7 779	2 589	10 368	27,4	37,1	458	616
Luzern . . . . .	4 005	1 835	5 840	15,9	21,8	272	372
Biel . . . . .	7 626	—	7 626	18,5	*	438	*
Chaux-de-Fonds . . . . .	2 641	—	2 641	7,2	9,5	224	297
Fribourg . . . . .	—	3 402	3 402	9,3	13,5	343	496
Neuchâtel . . . . .	6 364	—	6 364	15,0	15,5	600	620
Schaffhausen . . . . .	—	5 034	5 034	13,8	21,9	541	859
Thun . . . . .	328	1 900	2 228	6,2	11,9	300	580
Chur . . . . .	2 863	160	3 023	8,8	11,4	489	635
Lugano . . . . .	2 492	798	3 290	8,9	13,6	447	681
Solothurn . . . . .	913	1 579	2 492	6,8	*	431	*
Olten . . . . .	243	1 799	2 042	5,6	8,4	366	551
Köniz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Aarau . . . . .	—	3 294	3 294	9,0	12,0	632	842
Herisau . . . . .	623	—	623	1,7	2,5	155	232
Vevey . . . . .	9 004	—	9 004	16,4	19,4	490	583
Zug . . . . .	1 501	1 170	2 671	*	*	*	*
Le Locle . . . . .	1 400	871	2 271	3,2	*	260	*
Bellinzona . . . . .	1 008	677	1 685	3,6	*	332	*
Grenchen . . . . .	1 713	—	1 713	3,2	3,7	282	330
Yverdon . . . . .	1 600	—	1 600	3,8	4,2	350	380
Rorschach . . . . .	350	696 <sup>2)</sup>	1 046	2,6	5,3	212	443
Uster . . . . .	520	1 371	1 891	—	*	480	*
Baden . . . . .	522	1 642	2 164	5,9	17,1	530	1527
Burgdorf . . . . .	690	508	1 198	3,3	5,0	330	510
Châtelard-Montreux <sup>3)</sup>	*	*	*	*	*	*	*
Frauenfeld . . . . .	292	1 519	1 811	4,9	9,2	503	934
Wädenswil . . . . .	133	1 131	1 264	3,5	5,4	372	580
Sion . . . . .	1 500	298	1 798	4,9	7,2	490	720

1) Grundwasser und Seewasser.

2) Seewasser.

3) Châtelard-Montreux und Planches-Montreux haben gemeinsame Wasserversorgung mit Vevey.

## 19. Service des Eaux 1943

Villes	Adduction par an			Eau livrée par 24 heures			
	Eau de source	Eau souterraine	total	total		par habitant	
				moyenne	maximum	moyenne	maximum
	en 1000 m <sup>3</sup>			en 1000 m <sup>3</sup>		litres	
Davos . . . . .	4 000	—	4 000	6,7	8,6	700	900
Kreuzlingen . . . .	75	694 <sup>2)</sup>	769	2,1	4,5	217	463
Horgen . . . . .	765	374 <sup>1)</sup>	1 139	2,0	2,9	244	331
Langenthal . . . .	1 320	82	1 402	3,4	5,9	407	711
Carouge . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Thalwil . . . . .	823	126	949	2,3	3,5	345	511
Arbon . . . . .	83	1 587 <sup>2)</sup>	1 670	4,6	5,4	433	510
Wil (St. G.) . . . .	811	221	1 032	3,4	4,2	441	545
Neuhausen . . . . .	—	1 053	1 053	2,9	5,6	392	766
Küsnacht (Zch.) . .	531	475 <sup>1)</sup>	1 006	2,4	5,2	350	747
Liestal . . . . .	638	339	977	2,7	3,4	382	463
Locarno . . . . .	1 200	530	1 730	*	*	*	*
Zofingen . . . . .	190	386	576	*	*	231	*
Siders . . . . .	—	2 070	2 070	2,9	4,0	409	570
Porrentruy . . . .	*	*	*	1,6	2,0	259	324
Pully . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
MuttENZ . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Zollikon . . . . .	48	605	653	1,8	4,2	293	685
Romanshorn . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Morges . . . . .	*	*	*	2,2	*	350	*
Chiasso . . . . .	1 213	21	1 234	3,2	4,5	463	659
Nyon . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Glarus . . . . .	3 600	—	3 600	9,3	*	1 600	*
Payerne . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Moutier . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Rapperswil . . . .	1 538	1	1 539	1,5	1,9	300	370
Monthey . . . . .	112	—	112	1,5	2,2	270	440
Brugg . . . . .	217	621	838	2,3	3,1	441	592
Bulle . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Planches-Montreux <sup>3)</sup>	*	*	*	*	*	*	*
Lenzburg . . . . .	212	541	753	2,0	3,7	443	830
St. Moritz . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Arosa . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Wohlen . . . . .	278	290	568	1,6	1,8	283	327

<sup>1)</sup> Eau souterraine et de lac.

<sup>2)</sup> Eau de lac.

<sup>3)</sup> Châtélard-Montreux et Planches-Montreux ont le service des eaux en commun avec Vevey.

## 20. Gasversorgung 1943

Städte	Länge des Rohrnetzes  km	Steinkohlen- verbrauch  Tonnen	Gasabgabe		Gasabgabe pro Kopf und Jahr  m <sup>3</sup>	Koks- verkauf  Tonnen	Grund- gaspreis pro m <sup>3</sup>  Rp.
			im ganzen	Maximum in 24 Std.			
			in 1000 m <sup>3</sup>				
Zürich . . . . .	867	94 935	60 362	193,6	144	46 192	25
Basel . . . . .	569	61 420	36 957	118,0	156	21 876	22,5
Bern . . . . .	301	30 175	20 744	64,4	135	14 639	27
Genève . . . . .	461	34 480	24 569	74,1	131	12 706	31
Lausanne . . . . .	362	25 507	17 056	54,2	116	14 519	31
St. Gallen . . . . .	271	16 209	11 733	37,8	115	8 430	29
Winterthur . . . . .	146	10 037	7 107	22,9	122	4 409	25
Luzern . . . . .	120	11 093	8 131	27,9	114	6 006	30
Biel . . . . .	99	8 154	5 960	18,3	125	3 560	34
Chaux-de-Fonds . . . . .	57	5 137	3 599	12,2	108	2 039	30
Fribourg . . . . .	44	2 780	2 312	7,4	78	1 188	31
Neuchâtel . . . . .	82	5 440	4 006	12,9	113	2 392	34
Schaffhausen . . . . .	96	5 314	3 684	12,2	124	2 491	25
Thun . . . . .	108	4 295	2 906	9,1	104	1 786	31
Chur . . . . .	37	1 731	1 197	4,0	66	708	33,5
Lugano . . . . .	87	3 104	2 582	8,7	98	1 493	36
Solothurn . . . . .	208	5 413	3 911	12,5	122	3 040	27
Olten . . . . .	53	3 575	2 421	7,9	114	1 619	29
Köniz <sup>1)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Aarau . . . . .	132	3 650	2 432	7,9	97	1 656	30
Herisau . . . . .	39	1 416	1 137	4,0	109	569	28
Vevey . . . . .	170	12 738	8 782	30,3	156	6 080	30
Zug . . . . .	57	2 622	1 821	5,9	101	1 602	28
Le Locle . . . . .	21	1 232	917	3,1	84	78	36
Bellinzona <sup>10)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.
Grenchen . . . . .	60	1 854	1 467	5,4	106	760	34
Yverdon . . . . .	49	2 670	1 907	6,5	122	989	31
Rorschach <sup>2)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Uster . . . . .	41	2 042	1 235	4,1	95	850	28
Baden . . . . .	77	3 476	2 567	8,3	129	1 737	31
Burgdorf . . . . .	56	1 844	1 292	4,3	87	533	32
Châtelard-Montreux <sup>9)</sup>	*	*	*	*	*	*	*
Frauenfeld . . . . .	35	1 225	882	2,8	90	120	30
Wädenswil <sup>3)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Sion . . . . .	20	1 764	1 434	5,8	72	318	36

1) An Bern angeschlossen.

2) An St. Gallen angeschlossen.

3) An Zürich angeschlossen.

4) An Romanshorn angeschlossen.

5) An Genf angeschlossen.

6) An Basel angeschlossen.

7) An Sitten angeschlossen.

8) An Lausanne angeschlossen.

9) An Vevey angeschlossen.

10) Keine Gasversorgung.

## 20. Service du Gaz 1943

Villes	Longueur du réseau  km	Houille employée  tonnes	Emission de gaz		Gaz vendu par habi- tant et par année  m <sup>3</sup>	Coke vendu  tonnes	Prix normal par m <sup>3</sup>  Cts.
			total	maximum en 24 h.			
			en 1000 m <sup>3</sup>				
Davos . . . . .	32	946	588	3,1	56	281	44
Kreuzlingen <sup>4)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Horgen . . . . .	22	1 257	913	3,0	102	531	30
Langenthal . . . . .	36	924	676	2,3	65	268	31
Carouge <sup>5)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Thalwil <sup>3)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Arbon <sup>2)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Wil (St. G.) . . . . .	114	2 043	1 208	4,3	81	850	32
Neuhausen . . . . .	22	1 192	861	3,0	105	837	29
Küsnacht (Zch.) <sup>3)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Liestal <sup>6)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Locarno . . . . .	67	1 314	927	3,1	78	470	42
Zofingen . . . . .	65	2 042	1 235	4,0	95	776	28
Siders <sup>7)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Porrentruy . . . . .	15	784	539	1,8	80	166	36
Pully <sup>8)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Muttenz <sup>6)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Zollikon <sup>3)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Romanshorn . . . . .	124	3 273	3 049	10,4	109	1 437	31
Morges <sup>8)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Chiasso . . . . .	30	761	559	2,1	63	297	39
Nyon <sup>8)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Glarus . . . . .	101	3 130	2 257	7,3	126	1 373	28
Payerne . . . . .	11	399	215	0,7	36	35	40
Moutier . . . . .	13	760	550	1,8	96	267	33
Rapperswil . . . . .	39	1 853	1 250	4,0	154	807	27
Monthey <sup>9)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Brugg . . . . .	68	1 523	1 137	3,6	103	645	30
Bulle <sup>10)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Planches <sup>9)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Lenzburg . . . . .	33	671	538	1,9	90	240	31
St. Moritz <sup>10)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.
Arosa <sup>10)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.
Wohlen . . . . .	30	752	586	2,4	84	267	33

1) Reçoit le gaz de Berne.  
 2) Reçoit le gaz de St-Gall.  
 3) Reçoit le gaz de Zurich.  
 4) Reçoit le gaz de Romanshorn.  
 5) Reçoit le gaz de Genève.

6) Reçoit le gaz de Bâle.  
 7) Reçoit le gaz de Sion.  
 8) Reçoit le gaz de Lausanne.  
 9) Reçoit le gaz de Vevey.  
 10) Pas d'usine à gaz.

## 21. Schlachthofbetrieb — Abattoirs 1943

Anzahl der geschlachteten Tiere — Nombre des pièces abattues

Städte Villes	Stiere Tauraux	Ochsen Bœufs	Kühe Vaches	Rinder Génisses	Kälber Veaux	Schafe Moutons	Schweine Porcs	Zusammen Total 1)
Zürich . . . . .	4 057	889	7 712	5 123	40 115	3 268	21 753	83 520
Basel . . . . .	1 835	288	10 627	3 844	35 468	410	11 949	64 532
Bern . . . . .	1 382	72	3 791	2 087	12 975	2 649	5 937	29 411
Genève . . . . .	862	224	2 968	2 112	11 672	11 946	4 921	34 842
Lausanne . . . . .	430	250	1 846	1 320	13 816	3 810	4 424	26 061
St. Gallen . . . . .	1 200	442	3 511	1 021	10 485	188	4 675	21 568
Winterthur . . . . .	581	101	1 060	574	5 361	409	2 207	10 414
Luzern . . . . .	1 202	46	3 770	1 065	9 976	455	2 847	19 373
Biel . . . . .	207	17	658	381	4 209	190	2 265	7 998
Chaux-de-Fonds . . . . .	194	43	708	384	3 580	392	1 282	6 704
Fribourg . . . . .	138	31	845	281	3 017	766	1 315	6 571
Neuchâtel . . . . .	96	45	308	246	2 988	97	956	4 760
Schaffhausen . . . . .	297	50	701	510	3 599	42	1 771	7 043
Chur . . . . .	316	66	903	393	2 892	678	1 290	6 590
Lugano . . . . .	368	153	1 360	599	4 647	566	1 698	9 620
Solothurn . . . . .	112	12	479	279	2 059	230	1 125	4 310
Olten . . . . .	96	8	497	318	2 496	57	796	4 280
Aarau . . . . .	146	10	424	270	2 163	127	619	3 820
Herisau . . . . .	146	49	334	103	1 052	43	473	2 200
Vevey . . . . .	146	142	557	251	1 588	1 094	973	4 871
Zug . . . . .	180	20	598	154	2 430	2 181	616	6 198
Le Locle . . . . .	70	15	215	115	855	33	582	1 910
Yverdon . . . . .	83	25	304	161	1 065	96	649	2 501
Rorschach . . . . .	178	85	1 314	214	948	32	1 058	3 829
Baden . . . . .	202	8	644	368	2 523	76	1 090	5 036
Châtelard-Montreux	118	46	690	208	1 454	710	850	4 092
Sion . . . . .	151	31	446	305	2 972	457	455	4 818
Dávos . . . . .	55	24	229	145	1 055	347	408	2 282
Liestal . . . . .	55	10	375	114	929	32	354	1 987
Locarno . . . . .	68	28	301	171	1 520	309	503	3 010
Porrentruy . . . . .	33	3	126	129	936	141	414	1 788
Morges . . . . .	30	20	156	76	687	96	202	1 284
Chiasso . . . . .	33	201	114	94	685	53	149	1 330
Glarus . . . . .	48	25	245	108	1 594	552	414	3 085
Payerne . . . . .	39	15	247	92	296	93	1 072	2 003
St. Moritz . . . . .	21	19	66	40	182	96	72	496

1) Die Gesamtzahlen in der letzten Spalte enthalten auch die geschlachteten Ziegen und Pferde.

1) Le total contient aussi les chèvres et les chevaux abattus.

## 22. Straßenbahnen — Tramways 1943

Städte Villes	Betriebs- länge im Jahres- durch- schnitt	Fahr- leistung in 1000 Achskm	Reisende Voyageurs			Einnahmen aus dem Personen- verkehr Recettes du transport des voyageurs		
	Longueur exploitée en moyenne de l'année km	Parcours du matériel roulant en 1000 km-essieu	im ganzen in 1000	auf 1 km Betriebs- länge	auf 1 Achskm	im ganzen 1000 Fr.	auf 1 km Betriebs- länge 1000 Fr.	auf 1 Achskm Rp.
			total en 1000	par km de ligne	par km-essieu	total en 1000 frs.	par km de ligne en 1000 frs.	par km- essieu cts.
Zürich . . . . .	63,2	41 362	102 275	1 618	2,47	20 543	325,0	50
Basel . . . . .	61,9	26 600	42 452	686	1,60	9 743	157,4	37
Bern . . . . .	16,5	9 367	27 145	1 645	2,90	4 537	275,0	48
Genève . . . . .	68,5	14 212	29 480	430	2,07	5 365	78,3	38
Lausanne . . . . .	53,5	4 371	12 136	227	2,78	3 328	62,2	76
St. Gallen . . . . .	11,8	2 688	8 079	685	3,00	1 384	117,3	51
Winterthur . . . . .	4,7	1 010	2 777	591	2,75	482	102,5	48
Luzern . . . . .	9,9	3 185	8 674	876	2,72	1 546	156,2	49
Biel . . . . .	4,9	944	1 999	408	2,11	365	74,5	39
Chaux-de-Fonds . . . . .	5,3	648	1 669	314	2,58	248	46,8	38
Fribourg . . . . .	6,7	895	2 251	336	2,52	379	56,6	42
Neuchâtel . . . . .	27,3	4 119	7 740	284	1,88	1 470	53,8	36
Schaffhausen . . . . .	7,1	740	2 195	309	2,97	387	54,5	52
Lugano . . . . .	7,5	896	3 152	420	3,52	415	55,3	46
Zug . . . . .	3,0	144	236	79	1,64	56	18,7	39
Locarno . . . . .	4,1	283	527	129	1,86	105	25,6	37
Vevey-Montreux- Villeneuve	13,0	2 066	3 392	261	1,64	734	56,5	36
Clarens-Chailly- Blonay	5,6	110	175	31	1,59	35	6,3	32

## 23. Straßenverkehrsunfälle seit 1940

### Zahl der Unfälle und entstandener Sachschaden

Städte Gemeindegruppen	Unfälle mit blossem Sachschaden Accidents avec dégâts matériels seulement				Unfälle mit Personenverletzung Accidents avec victimes			
	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . . .	1 440	762	703	592	1 168	977	895	809
Basel . . . . .	332	173	168	164	381	384	381	366
Bern . . . . .	238	89	131	129	400	315	314	289
Genève . . . . .	414	233	303	278	512	352	468	366
Lausanne . . . . .	240	54	87	95	171	110	149	170
St. Gallen . . . . .	149	67	57	58	127	104	93	76
Winterthur . . . . .	88	63	57	61	117	83	90	86
Luzern . . . . .	223	89	92	108	289	218	168	155
Biel . . . . .	44	17	30	22	69	58	54	58
Chaux-de-Fonds . . . . .	45	17	15	13	40	24	26	28
Zusammen . . . . .	3 213	1 564	1 643	1 520	3 274	2 625	2 638	2 403
Übrige Städte . . . . .	390	145	137	143	563	371	366	343
Übrige Gemeinden . . . . .	2 183	821	842	735	3 522	2 261	2 177	2 014
Schweiz . . . . .	5 786	2 530	2 622	2 398	7 359	5 257	5 181	4 760

## 24. Verletzte Personen — Personnes blessées depuis 1940

Städte Gemeindegruppen	Verletzte Personen Personnes blessées				Tödlich verletzte Personen Personnes blessées mortellement			
	1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943
Zürich . . . . .	1 296	1 076	976	876	22	22	26	15
Basel . . . . .	431	447	432	410	12	6	14	6
Bern . . . . .	445	364	352	324	11	9	7	5
Genève . . . . .	568	392	509	405	7	10	12	7
Lausanne . . . . .	204	123	177	202	10	4	2	5
St. Gallen . . . . .	140	121	106	90	4	1	2	7
Winterthur . . . . .	128	89	100	98	8	—	8	4
Luzern . . . . .	329	250	190	188	5	6	3	3
Biel . . . . .	77	71	63	68	1	3	1	1
Chaux-de-Fonds . . . . .	52	30	35	31	1	—	4	1
Zusammen . . . . .	3 670	2 963	2 940	2 692	81	61	79	54
Übrige Städte . . . . .	670	433	442	382	27	15	18	20
Übrige Gemeinden . . . . .	4 464	2 790	2 710	2 445	351	275	245	232
Schweiz . . . . .	8 804	6 186	6 092	5 519	459	351	342	306



## 23. Accidents de la circulation routière depuis 1940

Nombre des accidents et dégâts matériels

Unfälle überhaupt Total des accidents				Sachschaden in 1000 Franken Dégâts matériels en 1000 frs.				Villes Groupes de communes
1940	1941	1942	1943	1940	1941	1942	1943	
2 608	1 739	1 598	1 401	447	215	180,2	210,1	Zürich
713	557	549	530	138	84	83,0	59,0	Basel
638	404	445	418	165	31	41,8	97,5	Bern
926	585	771	644	153	56	73,4	83,5	Genève
411	164	236	265	71	22	25,1	34,1	Lausanne
276	171	150	134	44	16	16,9	21,3	St. Gallen
205	146	147	147	43	12	26,2	16,9	Winterthur
512	307	260	263	59	29	25,9	36,8	Luzern
113	75	84	80	30	12	13,5	20,0	Biel
85	41	41	41	26	11	8,4	4,6	Chaux-de-Fonds
6 487	4 189	4 281	3 923	1 176	488	494,4	583,8	Total
953	516	503	486	221	61	65,8	103,3	Autres Villes
5 705	3 082	3 019	2 749	2 243	705	901,9	793,3	Autres Communes
13 145	7 787	7 803	7 158	3 640	1 254	1 462,1	1 480,4	Suisse

## 25. Unfallbeteiligte — Participants aux accidents en 1943

Villes Groupes de communes	Straßen- bahn	Personen- auto Autobus	Last- auto	Motorrad	Velo	Andere Fahrzeuge Tiere	Fuß- gänger	Zu- sammen
	Tramway	Voiture automob. Autocar	Camion	Moto- cyclette	Bicyclette	Autres véhicules Animaux	Piétons	Total
Zürich . . . . .	210	281	356	14	1 194	93	379	2 527
Basel . . . . .	108	64	116	3	466	40	151	948
Bern . . . . .	43	94	83	4	410	26	123	783
Genève . . . . .	80	124	161	8	672	36	119	1 200
Lausanne . . . . .	21	80	71	9	173	22	92	468
St. Gallen . . . . .	15	30	38	2	99	21	41	246
Winterthur . . . . .	5	22	34	1	154	13	48	277
Luzern . . . . .	24	56	81	4	194	30	86	475
Biel . . . . .	10	19	15	1	78	4	21	148
Chaux-de-Fonds . . . . .	5	12	7	1	41	1	10	77
Total . . . . .	521	782	962	47	3 481	286	1 070	7 149
Autres Villes . . . . .	30	84	102	19	420	46	135	836
Autres Communes . . . . .	60	607	885	82	2 179	471	797	5 081
Suisse . . . . .	611	1 473	1 949	148	6 080	803	2 002	13 066

## 26. Verkehr der Postämter 1943

Städte	Kassen- umsatz in 1000 Fr.	Wert- zeichen- verkauf in 1000 Fr.	Kleinsendungen <sup>1)</sup> in 1000 Stück		Stücksendungen In- und Ausland		Postanwei- sungs- und Check- verkehr <sup>2)</sup> In- u. Ausland
			uncin- geschrieben	inge- schrieben	Versand	Empfang	
Zürich . . . . .	3 153 389	18 852	190 088	5 054	6 932 937	4 358 765	10 262 223
Basel . . . . .	1 351 169	7 572	81 605	1 632	2 474 504	1 633 863	4 787 977
Bern . . . . .	1 227 383	7 138	98 458	2 097	2 335 514	1 852 973	4 006 911
Genève . . . . .	1 070 299	5 788	46 535	1 583	1 742 480	1 367 460	3 934 843
Lausanne . . . . .	754 670	4 464	66 419	1 178	1 563 219	1 318 565	2 989 663
St. Gallen . . . . .	445 846	2 959	23 004	683	1 175 253	855 399	1 586 922
Winterthur . . . . .	340 016	1 726	16 373	346	661 542	616 092	1 276 401
Luzern . . . . .	586 029	2 790	37 411	790	1 016 114	802 885	1 729 189
Biel . . . . .	304 357	1 604	15 998	400	689 245	618 747	1 004 885
Chaux-de-Fonds . . . . .	210 943	1 380	11 877	230	499 000	518 368	819 534
Fribourg . . . . .	202 576	837	12 532	238	292 059	377 450	591 701
Neuchâtel . . . . .	217 449	1 140	10 539	290	441 912	396 754	681 375
Schaffhausen . . . . .	158 278	859	9 033	168	283 318	321 357	642 030
Thun . . . . .	167 032	726	6 904	175	272 419	366 372	571 214
Chur . . . . .	176 983	818	10 496	217	380 324	312 103	428 639
Lugano . . . . .	228 495	1 268	15 995	332	578 304	392 746	690 857
Solothurn . . . . .	193 603	929	15 258	191	299 999	325 093	546 861
Oltén . . . . .	157 775	1 032	10 574	198	440 158	272 571	497 858
Köniz . . . . .	48 621	227	1 297	54	118 849	139 520	257 336
Aarau . . . . .	229 984	956	13 353	232	338 732	314 737	434 848
Herisau . . . . .	51 051	381	3 521	57	186 323	162 116	245 863
Vevey . . . . .	74 787	725	5 741	195	234 344	208 417	371 651
Zug . . . . .	56 693	494	5 186	103	153 682	183 137	277 119
Le Locle . . . . .	58 305	359	2 002	62	147 383	173 115	277 324
Bellinzona . . . . .	128 036	410	9 675	184	142 136	171 126	292 031
Grenchen . . . . .	42 557	371	2 051	63	142 688	174 628	255 023
Yverdon . . . . .	69 088	352	2 652	67	182 353	158 695	230 580
Rorschach . . . . .	40 977	409	5 183	83	169 009	146 031	222 827
Üster . . . . .	41 732	199	1 719	38	86 550	90 224	148 826
Baden . . . . .	107 745	571	5 277	114	196 555	233 739	414 395
Burgdorf [treux <sup>3)</sup> ] . . . . .	90 127	538	4 186	107	256 906	170 630	238 444
Châtelard-Mon- Frauenfeld . . . . .	60 270	349	2 436	79	131 658	136 457	215 102
Frauenfeld . . . . .	67 391	344	7 935	65	140 526	154 313	222 361
Wädenswil . . . . .	34 148	265	1 879	48	110 819	120 077	210 209
Sion . . . . .	105 278	420	4 067	187	120 286	157 058	223 63

6

1) Aufgegebene Kleinsendungen einschließlich postabonnierte Zeitungen.

2) Ein- und Auszahlungen (Zahl).

3) Planches-Montreux hier inbegriffen.

4) Empfang von Kleinsendungen und Stücksendungen sowie Auszahlungen bei Postanweisungs- und Checkverkehr nur Zustellung durch Fächer.

5) Nur Clarens.

## 26. Trafic des bureaux de poste 1943

Villes	Recettes de caisse en 1000 frs.	Vente de valeurs d'affranchissement en 1000 frs.	Petits envois 1)		Envois postaux et colis Suisse et Etranger		Service de paiements et de chèques 2) Suisse et Etr.
			non-recommandés	recommandés	Expédition	Réception	
Davos . . . . .	54 688	511	2 435	143	166 058	338 457	267 570
Kreuzlingen . . . . .	44 466	443	1 831	71	235 397	158 686	202 036
Horgen . . . . .	26 893	271	1 250	53	110 087	105 750	203 672
Langenthal . . . . .	72 386	379	2 308	62	169 477	138 443	184 471
Carouge . . . . .	18 677	167	501	38	90 268	45 167	149 346
Thalwil . . . . .	25 112	189	1 308	36	69 654	80 371	147 179
Arbon . . . . .	29 594	190	1 527	30	85 434	89 439	137 409
Wil (St. G.) . . . . .	54 863	268	2 028	46	133 397	116 807	156 717
Neuhausen . . . . .	20 744	160	745	25	56 422	72 285	164 856
Küsnacht (Zch.) . . . . .	20 876	210	1 071	50	104 112	117 118	140 237
Liestal . . . . .	49 076	291	4 974	73	106 909	122 352	165 874
Locarno . . . . .	67 523	306	2 500	100	129 347	158 052	185 978
Zofingen . . . . .	54 298	1 287	39 390	94	358 693	143 701	219 019
Siders . . . . .	38 100	171	1 192	52	60 226	86 609	133 504
Porrentruy . . . . .	60 149	216	3 032	55	83 325	107 987	137 821
Pully 4) . . . . .	8 087	62	171	6	36 807	681	61 157
Muttenz . . . . .	10 670	99	556	16	44 352	33 260	90 183
Zollikon . . . . .	18 675	122	549	30	55 693	60 580	104 864
Romanshorn . . . . .	27 084	249	1 423	33	113 039	101 575	134 263
Morges . . . . .	55 334	249	1 781	87	92 468	111 096	138 256
Chiasso . . . . .	57 002	595	1 876	79	139 503	120 194	147 215
Nyon . . . . .	38 867	209	1 739	35	75 967	94 333	130 780
Glarus . . . . .	88 274	212	2 604	51	83 457	104 909	140 034
Payerne . . . . .	31 433	147	855	30	73 669	73 051	104 429
Moutier . . . . .	22 111	130	799	30	43 745	80 579	102 729
Rapperswil . . . . .	29 960	303	5 208	51	160 458	103 422	154 174
Monthey . . . . .	30 897	100	612	30	36 388	60 310	92 990
Brugg . . . . .	60 214	277	2 833	58	96 262	123 331	179 152
Bulle . . . . .	47 069	151	1 503	41	58 561	79 773	100 393
Planches-Montreux 5)	11 211	75	485	16	26 839	40 308	64 594
Lenzburg . . . . .	28 782	322	1 621	57	174 251	95 154	124 691
St. Moritz . . . . .	29 854	158	724	31	65 404	88 814	82 440
Arosa . . . . .	19 923	166	803	28	64 099	111 799	82 436
Wohlen . . . . .	27 685	218	1 606	34	78 483	80 283	111 777

1) Petits envois expédiés, incl. journaux d'abonnés.

2) Versements et paiements (nombre).

3) Planches-Montreux y compris.

4) Réception de lettres et colis, etc. et paiements par mandats et chèques postaux, opérés seulement par le service des cases.

5) Seulement Clarens.

## 27. Telegramme und Telefongespräche 1943

Städte	Telegramme		Telephon-sprech-stellen	Drahtlänge (ober- u. un-terirrisch)  km	Telefongespräche in 1000		
	Gesamtzahl (oh. Transit)	davon amtliche			Orts- gespräche	Fern- gespräche	Gesamtzahl überhaupt <sup>6)</sup>
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	814 483	53 170	90 676	323 591	58 906	37 026	96 850
Basel <sup>2)</sup> . . . . .	288 662	11 182	47 234	165 559	22 972	*	*
Bern <sup>3)</sup> . . . . .	361 760	29 875	41 914	151 326	31 328	18 758	51 333
Genève <sup>4)</sup> . . . . .	442 188	13 729	35 801	137 892	30 152	*	*
Lausanne <sup>5)</sup> . . . . .	143 402	7 368	23 418	79 122	13 544	10 843	24 958
St. Gallen . . . . .	76 192	3 313	13 398	46 743	6 027	*	*
Winterthur . . . . .	44 569	2 997	9 066	31 966	3 066	*	*
Luzern . . . . .	57 777	6 823	14 220	56 863	7 775	*	*
Biel . . . . .	44 370	2 553	7 500	26 655	3 367	*	*
Chaux-de-Fonds . . . . .	44 633	1 662	4 953	11 575	2 387	2 158	4 672
Fribourg . . . . .	19 063	2 102	4 039	9 214	1 796	*	*
Neuchâtel . . . . .	30 876	2 823	4 972	14 615	1 940	*	*
Schaffhausen . . . . .	19 543	571	5 817	18 094	2 400	*	*
Thun . . . . .	13 724	2 306	4 549	15 744	1 658	3 385	5 191
Chur . . . . .	20 698	4 091	3 209	6 246	1 346	*	*
Lugano . . . . .	61 049	3 512	6 159	18 585	2 917	*	*
Solothurn . . . . .	18 503	1 090	4 890	14 069	1 833	*	*
Olten . . . . .	17 315	2 386	3 643	9 340	1 367	*	*
Köniz <sup>3)</sup> . . . . .	*	*	1 225	*	*	*	*
Aarau . . . . .	12 871	1 887	5 081	14 654	1 367	*	*
Herisau . . . . .	5 667	163	1 843	5 566	523	*	*
Vevey . . . . .	19 597	933	3 619	16 624	1 399	2 018	3 417
Zug . . . . .	13 167	575	2 985	9 421	930	2 118	3 068
Le Locle . . . . .	7 737	155	1 728	3 034	529	901	1 430
Bellinzona . . . . .	20 038	2 895	1 675	3 905	766	1 751	2 596
Grenchen . . . . .	11 952	281	1 408	4 090	493	*	*
Yverdon . . . . .	7 909	731	1 362	3 536	583	1 029	1 641
Rorschach . . . . .	8 223	281	2 344	11 331	710	*	*
Uster . . . . .	4 140	898	1 446	3 483	370	1 086	1 456
Baden . . . . .	24 920	871	3 789	12 853	1 225	*	*
Burgdorf . . . . .	6 506	1 075	2 226	7 451	705	1 435	2 239
Châtélard-Montreux	22 208	853	3 274	12 489	1 032	2 138	3 170
Frauenfeld . . . . .	6 510	614	1 924	5 256	585	*	*
Wädenswil . . . . .	3 888	202	1 519	3 941	429	1 183	1 612
Sion . . . . .	10 720	2 837	1 624	4 692	808	*	*

1) Zollikon unter Zürich inbegriffen. — 2) Muttenz unter Basel inbegriffen. — 3) Köniz unter Bern inbegriffen.  
4) Carouge unter Genf inbegriffen. — 5) Pully unter Lausanne inbegriffen. — 6) In Schaffhausen inbegriffen.  
7) In Châtélard-Montreux inbegriffen. — 8) Durchgangsverbindungen inbegriffen.

## 27. Trafic télégraphique et conversations téléphoniques 1943

Villes	Télégrammes		Stations téléphoniques d'abonnés	Longueur des fils (aériens et souterr.) km	Conversations téléphoniques par milliers		
	Nombre (sans trans.)	dont officiels			locales	interurb.	Nombre total <sup>8)</sup>
Davos . . . . .	18 562	1 733	2 214	5 741	1 011	*	*
Kreuzlingen . . . . .	5 786	267	1 689	7 001	482	966	1 461
Horgen . . . . .	5 122	157	1 316	3 184	361	1 072	1 433
Langenthal . . . . .	6 904	327	2 107	7 290	579	*	*
Carouge <sup>4)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Thalwil . . . . .	5 859	149	2 148	8 900	507	1 870	2 377
Arbon . . . . .	4 738	146	1 185	2 989	267	716	987
Wil (St. G.) . . . . .	6 627	468	1 344	3 843	465	*	*
Neuhausen <sup>6)</sup> . . . . .	2 409	85	*	*	*	*	*
Küsnacht (Zch.) . . . . .	6 480	83	2 250	8 129	538	2 184	2 722
Liestal . . . . .	4 330	213	1 946	4 820	539	*	*
Locarno . . . . .	16 621	1 469	2 642	9 488	717	*	*
Zofingen . . . . .	5 575	146	1 876	4 423	423	*	*
Siders . . . . .	3 863	355	729	2 043	400	*	*
Porrentruy . . . . .	3 742	594	951	2 293	313	672	987
Pully <sup>5)</sup> . . . . .	*	*	*	*	*	*	*
Muttenz <sup>2)</sup> . . . . .	*	*	652	1 987	*	*	*
Zollikon <sup>1)</sup> . . . . .	2 484	45	1 933	*	*	*	*
Romanshorn . . . . .	3 904	69	811	1 743	209	626	861
Morges . . . . .	3 588	244	1 172	3 535	377	976	1 354
Chiasso . . . . .	28 234	492	1 125	3 012	424	*	*
Nyon . . . . .	4 214	154	997	2 564	277	*	*
Glarus . . . . .	5 096	1 342	1 568	3 547	457	*	*
Payerne . . . . .	3 953	1 444	758	2 574	135	*	*
Moutier . . . . .	2 940	40	706	1 178	158	*	*
Rapperswil . . . . .	6 359	563	1 174	2 928	353	1 116	1 594
Monthey . . . . .	1 885	262	564	1 142	138	484	623
Brugg . . . . .	3 857	494	1 675	3 781	458	*	*
Bulle . . . . .	3 447	703	815	2 673	210	806	1 045
Planches-Montreux <sup>7)</sup>	*	*	*	*	*	*	*
Lenzburg . . . . .	2 861	494	1 207	2 897	259	*	*
St. Moritz . . . . .	9 814	1 819	1 307	3 996	250	751	1 146
Arosa . . . . .	7 164	1 100	970	1 630	318	533	852
Wohlen . . . . .	7 298	277	1 063	4 265	295	*	*

1) Zollikon compris dans Zurich. — 2) Muttenz compris dans Bâle. — 3) Kőniz compris dans Berne. — 4) Carouge compris dans Genève. — 5) Pully compris dans Lausanne. — 6) Compris dans Schaffhouse. — 7) Compris dans Chätelard-Montreux. — 8) Y compris communications de transit.

## 28. Eisenbahnverkehr 1943

Personen- und Güterverkehr wichtiger Stationen der S.B.B.

Städte Stationen	Personenverkehr		Güterverkehr			
	Fahrkarten	Brutto- Einnahmen	Gepäck	Tiere	Frachtbrief- positionen	Güter- gewicht
	Anzahl	Fr.	Tonnen	Stück	Zahl	Tonnen
Zürich-H.B. . . . .	3 764 753	23 441 934	33 280	17 761	1 745 866	772 551
„ -Affoltern . . . .	4 960	6 794	134	378	24 529	23 104
„ -Altstetten . . . .	121 530	332 920	1 439	698	241 203	141 155
„ -Enge . . . . .	359 666	1 433 942	3 489	5	1 107	54
„ -Letten . . . . .	57 293	102 290	856	33	119 507	8 599
„ -Oerlikon . . . . .	283 026	832 543	3 327	511	186 391	73 601
„ -Seebach . . . . .	6 943	17 127	291	250	70 801	60 105
„ -Stadelhofen . . . .	300 827	704 763	2 602	10	2 779	242
„ -Tiefenbrunnen . . .	70 950	115 247	646	141	142 589	62 704
„ -Wiedikon . . . . .	123 467	414 676	3 916	320	10 063	463
„ -Wipkingen . . . . .	117 715	259 794	795	25	434	293
„ -Wollishofen . . . .	69 321	159 838	826	347	82 835	63 318
Basel-S.B.B. . . . .	1 591 645	10 018 243	17 116	5 049	1 315 449	2 864 680
„ -Rheinhafen . . . . .	.	.	.	.	73 182	1 003 797
„ -St. Johann . . . . .	.	.	.	3 898	275 656	472 444
Bern-H.B. . . . . .	2 255 053	12 436 522	16 832	12 839	1 060 135	365 702
„ -Bümpliz-Süd . . . .	61 070	89 598	260	889	23 787	15 901
Genève-Cornavin . . . .	1 199 490	8 257 013	8 564	4 527	820 374	1 290 239
Lausanne-gare . . . . .	1 725 721	8 404 933	10 220	4 502	539 003	167 416
„ -Sébeillon . . . . .	.	.	.	.	4 502	48 260
St. Gallen-H.B. . . . .	762 331	4 077 477	7 168	1 739	430 989	108 404
„ -Bruggen . . . . .	27 669	57 825	332	244	27 342	13 457
„ -St. Fiden . . . . .	97 178	250 154	1 096	2 737	105 815	58 147
„ -Winkeln . . . . .	33 512	48 630	134	430	31 188	18 063
Winterthur-H.B. . . . .	1 081 375	4 015 907	7 315	3 556	471 050	284 172
„ -Grüze . . . . .	23 165	44 122	227	111	66 083	56 426
„ -Seen . . . . .	7 712	12 790	127	333	12 946	3 283
„ -Töb . . . . .	20 212	29 338	314	3 437	34 722	26 526
„ -Wülflingen . . . . .	11 161	14 005	84	267	18 105	16 017
„ -Oberwint. . . . .	21 998	53 773	238	395	42 371	69 328
Luzern . . . . .	1 204 026	6 070 116	10 618	11 214	748 758	329 448
Biel . . . . .	708 513	3 452 028	6 771	3 591	389 324	166 157
Chaux-de-Fonds . . . . .	493 873	2 011 269	3 535	3 382	209 563	91 041
Fribourg . . . . .	459 730	1 995 174	3 727	4 204	261 891	109 874
Neuchâtel . . . . .	486 030	2 273 800	3 082	1 207	198 792	67 749
„ -Serrières . . . . .	25 225	55 642	140	1 225	68 709	21 877
„ -Vauseyon . . . . .	28 932	42 422	94	21	3 354	240
Schaffhausen . . . . .	431 516	1 834 884	3 500	4 555	378 233	548 424
Thun . . . . .	709 048	2 714 728	4 455	10 022	391 409	230 236
Chur . . . . .	415 693	2 141 462	2 187	8 209	295 497	124 144

## 28. Transports par chemin de fer 1943

Trafic voyageurs et bagages des stations importantes des Chemins de fer fédéraux

Villes Gares	Service des voyageurs		Marchandises			
	Billets Nombre	Recettes brutes frs	Bagages Tonnes	Animaux Têtes	Lettres de voiture Nombre	Tonnage Tonnes
Lugano . . . . .	376 033	1 931 977	3 294	4 679	233 614	114 413
Solothurn-H.B. . . . .	525 061	1 857 853	3 526	4 863	207 888	70 281
„ -West . . . . .	79 756	142 787	843	1 054	48 796	43 870
Olten-Bf. . . . .	709 750	2 414 055	4 912	1 919	319 689	129 759
„ -Hammer . . . . .	33 750	35 553	467	314	76 059	145 396
Aarau . . . . .	572 984	2 350 613	4 526	2 842	289 093	124 701
Vevey . . . . .	459 663	1 449 865	2 699	2 377	189 135	111 651
Zug . . . . .	438 985	1 287 852	2 511	3 212	187 019	65 561
„ -Oberwil . . . . .	11 444	.	.	.	.	.
Le Locle-ville . . . . .	222 630	629 274	1 548	256	15 070	2 227
„ -Col des Roches . . . . .	17 784	16 893	100	891	79 712	32 726
Bellinzona . . . . .	383 106	1 358 300	1 617	4 765	118 678	51 926
Grenchen-Süd . . . . .	136 463	375 201	977	737	62 900	19 636
Yverdon . . . . .	312 199	1 014 971	2 534	4 859	141 899	82 481
Rorschach-Bf. . . . .	129 745	248 775	558	1 158	201 008	75 693
„ -Hafen . . . . .	180 748	623 283	1 346	117	.	.
Uster . . . . .	190 241	645 404	1 663	2 791	126 433	47 157
Baden-Bf. . . . .	546 414	1 932 466	4 367	578	178 908	65 975
„ -Oberstadt . . . . .	24 469	22 807	166	152	10 123	10 342
Burgdorf . . . . .	258 612	882 095	1 819	2 206	222 305	51 936
Montreux . . . . .	216 564	770 535	1 399	328	79 981	22 472
Frauenfeld . . . . .	256 103	866 069	2 044	2 982	162 212	55 322
Wädenswil . . . . .	258 781	790 037	1 556	1 437	125 983	38 486
Sion . . . . .	265 087	1 069 462	1 658	3 886	163 098	145 706
Kreuzlingen-Bf. . . . .	71 537	322 629	1 007	516	105 631	27 726
„ -Ost . . . . .	31 112	92 242	337	339	26 530	14 360
Horgen . . . . .	174 512	469 072	1 093	516	75 881	21 266
„ -Oberdorf . . . . .	47 825	127 167	477	852	41 259	15 122
Langenthal . . . . .	228 376	900 116	2 013	3 934	179 844	63 234
Thalwil . . . . .	258 961	793 261	969	930	65 129	22 231
Arbon . . . . .	151 114	410 184	1 229	828	90 077	47 857
Wil . . . . .	284 404	1 049 953	2 210	6 667	152 070	64 029
Neuhausen . . . . .	77 441	322 269	686	1 035	61 043	34 918
Küsnacht . . . . .	162 478	333 694	829	548	43 665	13 519
„ -Goldbach . . . . .	30 930	20 835	4	.	.	.
Liestal . . . . .	331 352	860 689	1 914	2 644	162 563	44 174
Locarno . . . . .	193 092	946 013	2 248	2 432	121 405	84 861
Zofingen . . . . .	208 044	928 644	3 613	1 867	250 442	85 827
Siders . . . . .	171 495	580 844	912	2 121	82 245	119 969
Porrentruy . . . . .	136 736	454 370	1 252	2 525	66 617	42 905

## 28. Eisenbahnverkehr 1943

Personen- und Güterverkehr wichtiger Stationen der S.B.B.

Städte Stationen	Personenverkehr		Güterverkehr			
	Fahrkarten Anzahl	Brutto- Einnahmen Fr.	Gepäck Tonnen	Tiere Stück	Frachtbrief- positionen Zahl	Güter- gewicht Tonnen
Pully-Nord . . . . .	31 588	44 263	.	.	.	.
„ -village . . . . .	53 932	92 618	326	70	10 092	573
MuttENZ . . . . .	58 000	92 205	357	838	39 723	15 616
ZOLLIKON . . . . .	49 848	105 580	310	446	18 028	4 221
ROMANSHORN . . . . .	184 241	679 682	1 646	879	106 395	118 517
MORGES . . . . .	282 451	701 357	1 559	2 936	119 651	108 769
CHIASSO . . . . .	125 680	570 844	854	1 014	93 078	412 939
NYON . . . . .	255 110	624 808	1 191	1 474	95 215	32 112
GLARUS . . . . .	212 325	638 858	1 513	1 746	85 384	31 180
PAYERNE . . . . .	146 463	550 417	1 188	2 955	67 053	47 260
MOUTIER . . . . .	155 612	391 175	1 176	1 358	52 435	48 587
RAPPERSWIL (St. G.) . . . . .	238 238	836 154	2 124	2 407	121 619	41 270
MonTHEY . . . . .	46 987	111 345	376	3 427	60 820	105 298
BRUGG . . . . .	400 312	1 153 017	2 812	3 766	161 290	125 773
LENZBURG-Bf. . . . .	104 391	299 984	1 376	1 504	186 479	40 433
„ -Stadt . . . . .	38 155	89 401	403	348	53 977	23 176

In den Zahlen für Gemeinschaftsstationen ist neben dem bahneigenen Verkehr der S.B.B. auch der von den S.B.B. für fremde Bahnen besorgte Anschlussverkehr nachgewiesen. Das trifft zu für:

Les données pour les gares communes se rapportent en même temps au trafic interne des C.F.F. et au trafic de raccordement assuré par les C.F.F. pour le compte de chemins de fer étrangers. C'est le cas pour les stations:

Zürich-Stadelhofen: Forchbahn; Zürich-Tiefenbrunnen: Forchbahn; Bern H.B.: Bern-Neuchâtel, Bern-Schwarzenburg, Gürbetal; St. Gallen H.B.: Bodensee-Toggenburg, St. Gallen-Gais-Appenzell und Trogener Bahn; St. Gallen-St. Fiden: Bodensee-Toggenburg; Chaux-de-Fonds: Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds, Saignelégier-Chaux-de-Fonds; Fribourg: Chemins de fer fribourgeois; Neuchâtel: Bern-Neuchâtel; Schaffhausen: Schaffhausen-Schleitheim; Thun: Bern-Lötschberg-Simplon, Emmental-Burgdorf-Thun, Gürbetal; Chur: Rhätische Bahn; Solothurn H.B.: Emmental-Burgdorf-Thun, Solothurn-Niederbipp, Solothurn-Zollikofen-Bern; Solothurn-West: Solothurn-Münster; Vevey: Chemins de fer électriques Veveysans; Zug: Elektrische Straßenbahnen Kt.Zug; Le Locle-Col-des-Roches: Brenets-Locele; Le Locle-ville: Brenets-Locele; Yverdon: Yverdon-Ste Croix; Rorschach Bf.: Rorschach-Heiden; Uster: Uster-Oetwil; Burgdorf: Emmental-Burgdorf-Thun; Montreux: Montreux-Glion, Montreux-Oberland bernois; Frauenfeld: Frauenfeld-Wil; Wädenswil: Südost; Kreuzlingen-Bf.: Mittelthurgau; Langenthal: Langenthal-Huttwil; Wil: Frauenfeld-Wil, Mittelthurgau; Liestal: Waldenburg; Locarno: Ferrovie Regionali Ticinesi; Porrentruy: Porrentruy-Bonfol; Romanshorn: Bodensee-Toggenburg; Morges: Bière-Apples-Morges; Nyon: Nyon-St.Cergue-Morez; Moutier: Moutier-Lengnau, Solothurn-Münster; Rapperswil: Südost; Monthey: Monthey-Champéry-Morgins.



## 29. Abschlüsse der Verwaltungsrechnungen seit 1940 \*)

## Résultats des comptes d'administration depuis 1940 \*)

Städte Villes	1940 Fr.	1941 Fr.	1942 Fr.	1943 Fr.
Zürich . . . . .	39 276	41 647	89 241	15 858
Basel (Kanton) . . .	— 5 108 337	— 3 386 723	— 4 929 437	— 8 503 905
Bern . . . . .	32 468	23 441	113 771	25 095
Genève . . . . .	— 11 709	74 962	4 827	— 843 777
Lausanne . . . . .	— 793 214	— 2 277 384	— 1 656 409	— 1 091 130
St. Gallen . . . . .	34 843	525 726	—	—
Winterthur . . . . .	— 38 597	252 870	310 795	727 275
Luzern . . . . .	— 894 279	— 443 423	— 806 216	— 1 119 111
Biel . . . . .	53 264	91 980	126 093	287 177
Chaux-de-Fonds <sup>1)</sup> . .	— 2 565	5 993	6 687	2 958
Fribourg . . . . .	— 434 462	— 567 683	— 653 076	— 330 976
Neuchâtel . . . . .	— 260 821	— 593 934	— 927 336	— 799 286
Schaffhausen . . . .	— 10 656	— 2 478	24 710	8 184
Thun . . . . .	4 624	9 938	42 134	32 420
Chur . . . . .	49 549	86 929	94 830	91 250
Lugano . . . . .	29 903	1 137	— 17 088	— 18 700
Solothurn . . . . .	15 859	34 686	39 560	35 512
Olten . . . . .	— 153 631	— 609 434 <sup>3)</sup>	— 426 131	— 439 278
Köniz . . . . .	1 155	2 343	— 24 871	2 260
Aarau . . . . .	46 489	19 571	54 369	58 373
Herisau . . . . .	22 375	40 195	— 24 734	— 25 792
Vevey . . . . .	— 375 367	— 191 911	— 265 139	— 187 094
Zug . . . . .	— 73 408	— 154 542	57 968	96 635
Le Locle <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—
Bellinzona . . . . .	7 312	2 839	2 325	4 982
Grenchen . . . . .	125 147	84 218	55 439	15 423
Yverdon . . . . .	— 87 595	— 68 595	— 77 574	— 96 369
Rorschach <sup>2)</sup> . . . .	— 6 643	2 630	— 25 314	— 12 892
Uster . . . . .	88 246	— 45 093	—	—
Baden . . . . .	1 887	5 557	6 849	905
Burgdorf . . . . .	105	30 977	21 566	2 142
Châtelard-Montreux .	— 134 954	— 143 139	— 100 610	8 272
Frauenfeld <sup>4)</sup> . . . .	— 35 975	50 333	33 215	— 46 315
Wädenswil . . . . .	—	58 826	159 437	—
Sion . . . . .	— 23 956	— 32 389	8 737	6 022
Davos . . . . .	— 55 070	— 38 476	— 22 101	— 46 830
Carouge . . . . .	32 657	9 735	31 613	19 464
Arbon . . . . .	— 31	569	360	— 354

\*) Ohne Saldo vorträge. Bei Zürich und Winterthur ohne außerordentlichen Verkehr, bei Zürich auch ohne Armengut. Im allgemeinen sind die Aufwendungen für Krisenbekämpfung in den Verwaltungsrechnungen inbegriffen, bei den Waadtländergemeinden auch die „Bourses des pauvres“. — Non compris les soldes reportés. A Zurich et à Winterthur, non compris les transactions extraordinaires; à Zurich, en outre, non compris le fonds des pauvres. Les dépenses de crise sont, en général, comprises dans les comptes d'administration, ainsi que les „Bourses des pauvres“ des communes vaudoises.

1) Non compris intérêts et amortissements non payés. — 2) Ohne Schulgemeinde, Abschluß jeweilen auf 30. Juni.

3) Inbegriffen Fr. 502 141. — für Ortsfab. — 4) Munizipalgemeinde.

### 30. Steuereinnahmen — Recettes des impôts 1943

Städte Villes	Direkte Steuern Impôts directs	Vermögensverkehrssteuern Impôts sur les transferts de propriété			Aufwandsteuern Taxes de luxe		Total
		Erb- schaften Successions	Hand- änderungen Mutations	Wert- zuwachs Plus-val.	Vergnügen Divertis- sements	Übrige Autres	
Zürich <sup>1)</sup> . . . . .	62 345 704	—	1 665 985	395 958	—	—	64 407 647
Basel (Kanton) <sup>2)</sup>	37 748 473	1 877 229	1 214 289	—	560 387	208 532	41 683 596
Bern . . . . .	18 655 320	—	—	—	418 666	45 193	19 119 179
Genève . . . . .	10 053 301	—	—	—	—	—	10 053 301
Lausanne . . . . .	6 925 356	498 658	151 360	—	526 777	890 424	8 992 575
St. Gallen <sup>3)</sup> . . . . .	8 122 117	—	189 219	—	102 852	26 287	8 440 475
Winterthur . . . . .	10 264 152	—	71 217	36 413	—	—	10 371 782
Luzern <sup>4)</sup> . . . . .	6 341 691	67 734	112 872	44 358	97 581	16 997	6 681 233
Biel . . . . .	6 563 986	—	—	—	105 349	15 577	6 684 912
Chaux-de-Fonds . . . . .	4 561 617	—	—	—	77 934	117 351	4 756 902
Fribourg . . . . .	2 010 201	35 197	86 950	—	68 966	46 238	2 247 552
Neuchâtel . . . . .	2 780 874	—	—	—	67 332	10 162	2 858 368
Schaffhausen . . . . .	3 704 135	—	—	—	—	3 090	3 707 225
Thun . . . . .	2 473 402	—	—	—	53 576	8 865	2 535 843
Chur . . . . .	1 931 712	80 000	37 325	10 000	30 920	9 933	2 099 890
Lugano . . . . .	1 833 774	—	—	—	—	—	1 833 774
Solothurn . . . . .	2 440 838	—	—	—	—	3 940	2 444 778
Oltén . . . . .	2 484 446	—	—	88 475	—	3 180	2 576 101
Köniz . . . . .	1 381 470	—	—	—	1 456	8 054	1 390 980
Aarau . . . . .	1 683 170	—	—	—	—	—	1 683 170
Herisau . . . . .	1 288 343	—	25 509	—	8 059	—	1 321 911
Vevey . . . . .	1 066 693	104 552	10 465	—	36 573	50 962	1 269 245
Zug . . . . .	1 034 707	—	15 340	—	—	2 290	1 052 337
Le Locle . . . . .	2 036 979	2 441	—	—	23 739	21 238	2 084 397
Bellinzona . . . . .	717 637	—	—	—	—	—	717 637
Grenchen . . . . .	2 023 152	—	—	143	—	2 140	2 025 435
Yverdon . . . . .	611 405	30 764	18 402	—	39 639	29 520	729 730
Rorschach <sup>5)</sup> . . . . .	760 124	3 295	15 808	—	10 066	3 405	792 698
Uster . . . . .	1 224 341	—	—	—	—	—	1 224 341
Baden . . . . .	1 366 412	—	—	—	—	—	1 366 412
Burgdorf [treux Châtelard-Mon- Frauenfeld <sup>6)</sup> . . . . .	1 324 500 695 176 1 064 775	— 84 514 —	— 12 447 —	— — —	8 337 9 231 —	4 440 123 820 —	1 337 277 925 188 1 064 775
Wädenswil . . . . .	1 245 352	—	—	—	—	—	1 245 352
Sion . . . . .	983 584	—	—	—	12 474	1 045	997 103
Davos . . . . .	746 859	11 063	9 442	—	23 014	7 643	798 021
Carouge . . . . .	355 160	—	—	—	—	—	355 160
Arbon <sup>7)</sup> . . . . .	831 353	—	—	—	—	—	831 353

- 1) Inbegriffen Steuern der Armengemeinde von 9 846 311 Franken.
- 2) Im Total sind Stempelsteuern im Betrage von 74 686 Franken inbegriffen.
- 3) Inbegriffen Armensteuer von 110 775 Franken (Ortsbürgergemeinde).
- 4) Inbegriffen Armensteuer von 1 311 597 Franken (Ortsbürgergemeinde).
- 5) Inbegriffen Armensteuer von 99 823 Franken und 427 382 Franken für Schulsteuern.
- 6) Inbegriffen Schulsteuer von 483 149 Franken (Spezialgemeinde).
- 7) Inbegriffen Municipalgemeinde- und Schulsteuer von 609 452 Franken (Spezialgemeinde).

### 31. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1944

#### Charge fiscale du produit du travail et de la fortune en 1944

Städte — Villes	Arbeitseinkommen in Fr. Produit du travail en frs.				Vermögen in Fr. 1) Fortune en frs. 1)		
	3 000	5 000	10 000	25 000	50 000	100 000	1 000 000
	Staats- und Gemeindesteuer in Franken 2) — Impôt cantonal et communal en francs 2)						
Zürich . . . . .	66	249	828	3 764	234	615	12 876
Basel . . . . .	30	194	661	3 582	84	351	15 845
Bern . . . . .	123	360	1 078	3 494	340	781	11 618
Genève . . . . .	39	127	716	3 658	183	434	12 298
Lausanne . . . . .	88	223	726	3 036	190	626	15 776
St. Gallen . . . . .	88	271	1 103	4 052	671	1 350	16 339
Winterthur . . . . .	75	270	888	4 016	254	660	13 725
Luzern . . . . .	84	288	875	3 811	369	874	16 318
Biel . . . . .	133	387	1 159	3 747	367	840	12 428
Chaux-de-Fonds . . . . .	94	229	743	3 217	427	1 060	16 068
Fribourg . . . . .	82	230	845	3 530	435	1 030	13 100
Neuchâtel . . . . .	89	218	704	3 008	376	878	14 470
Schaffhausen . . . . .	81	262	782	2 667	295	950	16 067
Thun . . . . .	128	372	1 115	3 609	353	808	11 986
Chur . . . . .	132	366	1 472	5 666	400	908	16 593
Lugano . . . . .	182	372	1 043	3 967	517	1 152	19 414
Solothurn . . . . .	81	239	733	3 129	221	706	14 882
Olten . . . . .	96	268	819	3 228	245	753	17 118
Köniz . . . . .	126	368	1 103	3 570	349	799	11 858
Aarau . . . . .	124	256	635	1 913	366	843	12 514
Herisau . . . . .	28	149	863	2 957	635	1 339	14 925
Vevey . . . . .	108	263	822	3 308	222	732	16 765
Zug . . . . .	64	189	745	2 972	434	852	9 492
Le Locle . . . . .	100	258	803	3 294	426	1 039	16 173
Bellinzona . . . . .	182	372	1 043	3 967	517	1 152	19 414
Grenchen . . . . .	82	276	907	3 565	356	1 007	18 556
Yverdon . . . . .	101	243	751	2 890	203	661	15 906
Rorschach . . . . .	97	292	1 180	4 312	728	1 462	17 441
Uster . . . . .	74	266	874	3 954	250	650	13 514
Baden . . . . .	143	295	729	2 182	423	970	14 285
Burgdorf . . . . .	128	373	1 119	3 620	354	810	12 023
Châtelard-Montreux	111	270	870	3 529	228	752	17 490
Frauenfeld . . . . .	78	217	790	3 441	264	604	11 555
Wädenswil . . . . .	58	233	786	3 587	218	582	12 280
Sion . . . . .	105	268	608	2 355	413	898	11 971
Davos . . . . .	101	315	1 639	6 402	424	973	18 423
Carouge . . . . .	38	126	709	3 621	181	430	12 175
Arbon . . . . .	95	267	974	4 240	325	745	14 239

1) Vermögen in Wertpapieren mit 4%igem Ertrag. — Fortune en titres, d'un rendement de 4%.

2) Steuerleistung eines verheirateten selbständig Erwerbenden ohne Kinder. — Prestation fiscale d'un contribuable à profession indépendante, marié, sans enfants.

## 32. Witterung — Conditions atmosphériques en 1943

Städte (bzw. Stationen)  Villes (resp. stations)	Höhe über Meer  Alti- tude s/m. m	Temperatur Température			Be- wöl- kung Mittel  Nébu- losité moyenne	Nieder- schlag- summe  Précipita- tion totale mm	Tage mit — Jours avec			Nebel  Brouil- lard
		Mini- mum 0 C	Maxi- mum 0 C	Mittel Moyen- ne 0 C			Niederschlag — Précipitation			
							≥ 0,3 mm	≥ 1,0 mm	Schnee <sup>1)</sup> (Neigel) ≥ 0,3 mm	
Zürich . . . . .	493	— 6,6	35,0	10,1	6,5	772	135	113	28	37
Basel . . . . .	318	— 6,3	36,8	10,2	6,4	574	134	102	19	58
Bern . . . . .	572	— 7,7	31,6	9,1	6,3	792	136	107	29	58
Genève . . . . .	405	— 5,6	34,6	11,0	5,6	795	115	104	10	28
Lausanne . . . . .	553	— 3,2	30,4	10,5	5,0	847	133	110	22	9
St. Gallen . . . . .	679	—16,7	31,3	8,0	6,2	820	145	124	42	30
Winterthur . . . . .	448	— 7,8	32,0	9,2	6,3	773	139	113	20	36
Luzern . . . . .	498	— 7,0	31,1	10,0	6,8	855	133	115	25	79
Biel . . . . .	440	*	*	*	*	855	*	108	*	*
Chaux-de-Fonds . . . . .	990	—12,3	30,3	7,1	5,2	1 539	150	133	53	9
Fribourg . . . . .	670	— 9,0	31,2	8,9	6,2	805	132	105	32	16
Neuchâtel . . . . .	487	— 5,0	32,8	10,3	6,0	869	140	115	27	23
Schaffhausen . . . . .	448	—12,2	34,1	9,3	6,0	555	119	101	16	33
Thun . . . . .	565	— 9,1	32,9	9,3	5,6	777	117	105	19	8
Chur . . . . .	610	—10,6	32,3	9,4	5,7	691	110	92	32	5
Lugano . . . . .	276	— 4,6	33,2	12,7	4,9	1 191	115	100	8	7
Solothurn . . . . .	470	— 6,4	34,0	9,7	6,3	1 031	142	114	30	52
Olten . . . . .	400	— 5,8	33,0	10,0	6,8	845	148	127	14	83
Köniz . . . . .	585	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Aarau . . . . .	406	— 6,0	32,0	9,7	5,5	813	150	115	36	54
Herisau . . . . .	777	*	*	*	*	858	*	123	*	*
Vevey . . . . .	380	*	*	*	*	992	*	109	*	*
Zug . . . . .	429	*	*	*	*	818	*	111	*	*
Le Locle . . . . .	925	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Bellinzona . . . . .	237	— 5,8	32,9	12,7	5,2	1 209	103	90	6	6
Grenchen . . . . .	460	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Yverdon . . . . .	440	*	*	*	*	933	*	112	*	*
Rorschach . . . . .	455	— 7,9	30,5	9,7	6,3	793	124	116	14	66
Uster . . . . .	467	*	*	*	*	766	*	111	*	*
Baden . . . . .	381	— 8,9	34,7	9,9	6,2	757	135	115	21	35
Burgdorf . . . . .	535	*	*	*	*	745	*	113	*	*
Montreux-Clarens	412	— 3,0	28,6	11,0	4,8	960	121	108	8	6
Frauenfeld . . . . .	433	— 8,4	33,0	9,5	6,6	590	132	107	28	50
Sion . . . . .	549	— 9,8	33,0	11,0	4,4	478	96	73	24	16
Davos-Platz . . . . .	1 561	—19,8	25,6	3,8	5,6	914	144	118	78	4
Kreuzlingen . . . . .	446	— 8,4	31,8	9,3	6,2	670	140	113	23	58
Horgen . . . . .	445	*	*	*	*	989	*	116	*	*
Liestal . . . . .	342	*	*	*	*	802	*	108	*	*
Locarno . . . . .	239	— 3,6	32,0	12,9	4,1	1 357	112	94	8	2
Glarus . . . . .	480	—15,4	31,5	8,4	5,5	1 161	148	126	24	4
St. Moritz . . . . .	1 853	—17,2	26,0	3,0	4,4	539	115	96	47	4
Arosa . . . . .	1 865	—13,2	24,8	3,4	5,8	1 090	147	126	79	28

1) In den Zahlen der vorigen Spalten inbegriffen.    1) Nombres compris dans ceux des colonnes précédentes.

Hauptergebnisse  
der Eidgenössischen Betriebszählung  
vom 24. August 1939

Résultats principaux  
du Recensement fédéral des entreprises  
du 24 août 1939

Aus: „Eidgenössische Betriebszählung vom 24. August 1939, Band 2:  
Die Gewerbebetriebe in den Gemeinden 1939“, Bern 1941

1. Zahl der gewerblichen Betriebe und der darin beschäftigten Personen  
 Nombre des exploitations et personnes occupées

Städte	Zahl der Betriebe	Beschäftigte	
		im ganzen	davon weibliche
Zürich . . .	21 709	148 150	50 983
Basel . . .	9 374	72 478	22 299
Bern . . .	7 260	49 984	16 539
Genève . . .	10 386	52 175	17 713
Lausanne . .	5 489	32 158	9 939
St. Gallen . .	4 650	25 510	10 074
Winterthur . .	2 716	25 613	6 131
Luzern . . .	3 470	21 745	7 096
Biel . . .	2 491	18 614	6 253
Chaux-de-Fonds	2 095	12 052	4 291
Fribourg . .	1 270	8 134	2 787
Neuchâtel . .	1 391	8 733	2 847
Schaffhausen .	1 252	12 511	3 269
Thun . . .	1 255	9 461	2 551
Chur . . .	965	6 510	1 684
Lugano . . .	1 515	8 497	3 063
Solothurn . .	1 121	8 728	2 719
Olten . . .	1 004	9 490	2 396
Köniz . . .	562	2 390	583
Aarau . . .	929	9 156	2 674
Herisau . . .	838	4 916	1 694
Vevey . . .	967	5 472	1 832
Zug . . .	732	5 932	1 740
Le Locle . . .	519	4 776	1 727
Bellinzona . .	679	4 089	963
Grenchen . . .	591	6 692	2 560
Yverdon . . .	681	3 888	1 090
Rorschach . .	747	5 107	2 008
Uster . . .	587	3 805	1 464
Baden . . .	689	10 314	2 090
Burgdorf . . .	667	4 260	1 290
Châtelard . .	828	3 871	1 393
Frauenfeld . .	686	3 993	1 334
Wädenswil . .	538	3 917	1 523
Sion . . .	473	2 347	593

Villes	Nombre des exploitations	Personnes occupées	
		total	dont sexe féminin
Davos . . .	720	3 946	1 863
Kreuzlingen . .	718	4 661	2 086
Horgen . . .	544	3 188	796
Langenthal . .	546	4 005	1 065
Carouge . . .	627	3 839	1 068
Thalwil . . .	428	2 624	1 117
Arbon . . .	445	4 490	747
Wil (St. G.) . .	661	3 150	1 223
Neuhausen . . .	337	3 849	716
Küsnacht (Zch.)	369	1 617	624
Liestal . . .	448	4 343	1 865
Locarno . . .	579	3 248	1 244
Zofingen . . .	416	4 933	1 785
Siders . . .	264	1 787	358
Porrentruy . .	433	2 886	1 224
Pully . . .	246	751	315
Muttenz . . .	216	1 343	319
Zollikon . . .	225	1 139	401
Romanshorn . .	441	2 356	915
Morges . . .	343	2 033	513
Chiasso . . .	517	3 938	1 164
Nyon . . .	400	1 881	663
Glarus . . .	485	2 321	775
Payerne . . .	367	1 807	746
Moutier . . .	235	3 027	851
Rapperswil . .	362	2 311	693
Monthey . . .	101	167	59
Brugg . . .	364	2 988	625
Bulle . . .	357	1 700	379
Planches . . .	419	2 181	893
Lenzburg . . .	342	2 719	680
St. Moritz . . .	323	2 520	1 006
Arosa . . .	298	1 190	574

## 2. Beschäftigte nach Betriebsgruppen Personnes occupées, par groupes d'exploitations

Städte	Industrie und Hand- werk	Bau- gewerbe	Verkehr	Handel	Gastge- werbe, Reini- gungsgewer- be, Sport usw.	Gesund- heits- wesen	Zusammen	Betriebs- kraft PS
Villes	Industries et métiers	Industrie du bâtiment	Trans- ports, communi- cations	Com- merce	Hôtellerie, entreprises de nettoyage, sports, etc.	Hygiène, santé	Total	Force motrice CV
Zürich . . . . .	57 213	12 807	9 628	44 851	20 133	3 518	148 150	97 363
Basel-Stadt . . . .	30 759	6 315	8 224	18 873	7 246	2 101	73 518	69 436
Bern . . . . .	19 802	4 793	4 853	13 169	5 509	1 858	49 984	28 635
Genève . . . . .	21 492	4 268	2 896	15 192	7 077	1 250	52 175	25 574
Lausanne . . . . .	9 504	4 437	2 710	9 551	4 738	1 218	32 158	12 633
St. Gallen . . . . .	11 234	2 418	1 561	6 885	2 841	571	25 510	10 139
Winterthur . . . .	16 039	2 395	1 189	3 752	1 850	388	25 613	54 476
Luzern . . . . .	7 474	2 224	2 218	5 444	3 728	657	21 745	9 300
Biel . . . . .	11 036	1 606	1 104	3 101	1 502	265	18 614	15 096
Chaux-de-Fonds . .	7 892	559	462	2 026	960	153	12 052	4 546
Fribourg . . . . .	3 939	707	491	1 615	1 114	268	8 134	7 678
Neuchâtel . . . . .	3 789	711	756	2 264	982	231	8 733	5 942
Schaffhausen . . . .	8 222	1 152	582	1 469	875	211	12 511	22 528
Thun . . . . .	5 934	597	539	1 300	963	128	9 461	12 836
Chur . . . . .	2 148	1 290	754	1 313	762	243	6 510	5 347
Lugano . . . . .	2 721	967	493	2 477	1 653	186	8 497	2 513
Solothurn . . . . .	4 824	857	437	1 535	761	314	8 728	4 975
Olten . . . . .	5 245	872	942	1 609	706	116	9 490	13 143
Köniz . . . . .	1 311	286	73	467	236	17	2 390	4 167
Aarau . . . . .	5 032	1 169	507	1 489	614	345	9 156	8 222
Herisau . . . . .	3 058	283	246	606	515	208	4 916	5 420
Vevey . . . . .	2 482	381	233	1 544	693	139	5 472	3 603
Zug . . . . .	3 522	642	250	791	526	201	5 932	5 974
Le Locle . . . . .	3 736	205	106	428	263	38	4 776	3 208
Bellinzona . . . . .	1 664	338	662	823	514	88	4 089	3 134
Grenchen . . . . .	5 511	325	77	471	294	14	6 692	3 984
Yverdon . . . . .	2 133	315	216	709	389	126	3 888	3 523
Rorschach . . . . .	3 280	312	341	599	510	65	5 107	9 149
Uster . . . . .	2 709	254	101	404	266	71	3 805	6 618
Baden . . . . .	7 835	366	213	931	819	150	10 314	29 508
Burgdorf . . . . .	2 099	528	287	932	351	63	4 260	3 879
Châtelard . . . . .	1 303	249	417	751	1 045	106	3 871	1 393
Davos . . . . .	774	456	232	574	858	1 052	3 946	678
Arbon . . . . .	3 575	227	63	291	306	28	4 490	6 590

### 3. In Industrie und Handwerk (ohne Baugewerbe) Beschäftigte nach Gewerbegruppen

	Städte	Bergbau, Stein- brüche, Gruben	Nahrungs- mittel- industrie	Ge- tränke- industrie	Tabak- industrie	Industrie der Fette und Öle	Chemische In- dustrie	Kaut- schuk- industrie	Holz-und Kork- industrie	Spiel- waren, Sport- artikel usw.
	Villes	Mines et carrières	Industrie de l'ali- menta- tion	Industrie des bois- sons	Industrie du tabac	Industrie des graisses et huiles	Industrie chimique	Industrie du caout- chouc	Industrie du bois et du liège	Jouets, articles desports, etc.
1	Zürich . . . .	48	5 766	585	283	190	1 584	109	3 648	115
2	Basel-Stadt . .	21	4 151	358	33	54	7 406	7	2 198	44
3	Bern . . . . .	23	2 925	96	58	2	802	4	1 268	20
4	Genève . . . .	26	2 382	94	424	—	685	7	1 330	42
5	Lausanne . . .	23	1 526	106	—	—	150	14	1 185	23
6	St. Gallen . . .	3	1 690	131	1	—	248	—	813	67
7	Winterthur . .	49	1 187	230	—	—	362	1	804	65
8	Luzern . . . . .	14	1 180	207	1	3	175	7	647	25
9	Biel . . . . .	9	679	2	—	—	109	—	479	9
10	Chaux-de-Fonds .	14	485	35	—	—	12	—	267	1
11	Fribourg . . . .	44	807	225	—	—	64	—	243	6
12	Neuchâtel . . .	27	890	35	—	—	36	3	268	6
13	Schaffhausen . .	11	411	104	—	—	34	1	463	12
14	Thun . . . . .	—	626	10	—	—	5	—	251	6
15	Chur . . . . .	2	545	87	—	—	15	—	277	—
16	Lugano . . . . .	12	505	20	29	—	40	1	246	9
17	Solothurn . . . .	—	410	10	—	—	22	2	247	7
18	Olten . . . . .	17	446	7	6	—	218	—	263	1
19	Köniz . . . . .	14	255	123	—	—	73	—	162	—
20	Aarau . . . . .	—	461	1	—	—	86	—	253	2
21	Herisau . . . . .	5	258	13	—	—	5	—	211	3
22	Vevey . . . . .	2	339	7	173	18	34	2	152	3
23	Zug . . . . .	16	211	25	—	8	4	—	247	14
24	Le Locle . . . .	—	332	8	—	—	1	—	76	—
25	Bellinzona . . .	3	190	52	—	—	13	—	119	5
26	Grenchen . . . .	8	130	—	—	—	19	22	116	2
27	Yverdon . . . .	7	247	32	108	9	33	—	160	6
28	Rorschach . . . .	—	628	49	—	6	17	—	107	1
29	Uster . . . . .	12	157	39	—	—	3	—	212	—
30	Baden . . . . .	13	305	48	—	—	11	1	101	—
31	Burgdorf . . . .	17	413	3	—	—	68	—	166	13
32	Châtelard . . . .	2	357	18	—	—	—	4	182	1
33	Davos . . . . .	4	147	2	—	—	2	—	205	4
34	Arbon . . . . .	—	142	3	—	—	2	—	95	1



### 3. Personnes occupées, par groupes d'exploitations: Industrie et métiers (sans les entreprises de construction)

Papier- industrie	Graphi- sches Ge- werbe	Leder- industrie	Textil- industrie	Konfek- tion, Aus- rüstung	Kraft-, Gas-, Was- serwerke	Industrie der Steine und Erden	Metall- industrie	Ma- schinen- industrie	Uhren- indus- trie, Instru- mente	Zu- sammen	
Industrie du papier	Arts graphi- ques	Industrie du cuir	Industrie textile	Confec- tion, objets d'équi- pement	Usines cen- trales pour fourniture d'électri- cité, de gaz et d'eau	Industrie de la pierre et de la terre	Industrie métal- lurgique	Industrie des machines	Industrie hor- logère, bijou- terrie, etc.	total	
1 911	6 535	986	2 297	10 421	627	1 081	3 831	15 610	1 586	57 213	1
388	2 679	336	2 503	3 544	682	320	2 154	3 415	466	30 759	2
51	3 402	254	1 314	2 931	492	304	1 225	4 135	496	19 802	3
171	1 628	294	218	3 306	451	224	1 687	6 014	2 509	21 492	4
136	1 493	291	422	1 793	248	144	743	1 049	158	9 504	5
213	831	123	2 343	2 969	209	161	422	852	158	11 234	6
143	526	41	1 572	828	119	250	411	9 379	72	16 039	7
86	982	122	93	1 358	358	133	452	1 250	381	7 474	8
50	537	165	60	462	119	51	1 522	1 696	5 087	11 036	9
37	355	281	59	472	151	16	292	315	5 100	7 892	10
353	249	69	55	399	562	100	320	419	24	3 939	11
165	358	110	23	290	174	21	209	887	287	3 789	12
18	257	248	1 071	376	124	56	2 835	1 820	381	8 222	13
—	129	38	8	437	107	13	2 789	1 293	222	5 934	14
—	212	33	150	201	60	60	157	321	28	2 148	15
26	321	55	48	782	145	79	143	224	36	2 721	16
21	369	17	10	316	39	31	1 384	961	978	4 824	17
7	315	180	122	1 091	155	213	484	1 698	22	5 245	18
—	103	16	14	84	—	69	316	72	10	1 311	19
—	512	28	221	1 258	163	44	140	1 481	382	5 032	20
62	95	25	1 432	147	27	4	167	595	9	3 058	21
203	307	85	38	294	131	63	288	328	15	2 482	22
1	104	27	62	156	58	53	629	1 902	5	3 522	23
—	47	39	3	68	28	16	96	345	2 677	3 736	24
—	177	6	—	300	29	87	69	610	4	1 664	25
—	63	—	3	85	47	3	261	282	4 470	5 511	26
—	57	14	4	114	75	47	138	994	88	2 135	27
22	133	7	1 311	257	26	9	567	128	12	3 280	28
75	37	19	1 067	131	19	33	139	749	17	2 709	29
—	106	3	63	213	155	9	508	6 292	7	7 835	30
—	82	14	492	178	35	33	269	302	14	2 099	31
—	37	8	27	118	337	10	46	73	83	1 303	32
—	65	22	5	114	72	2	53	76	1	774	33
—	53	55	117	78	16	3	138	2 867	5	3 575	34

4. Zahl der gewerblichen Betriebe und der darin Beschäftigten  
nach der Größe der Betriebe

Zahl der Betriebe — Nombre des exploitations

Städte	Betriebe mit . . . Beschäftigten							Zusammen
	1	2—5	6—10	11—50	51—100	101—200	über 200	
Zürich . . . . .	7 711	10 083	1 893	1 671	195	90	66	21 709
Basel-Stadt . . .	3 337	4 367	975	778	89	52	39	9 637
Bern . . . . .	2 511	3 311	734	567	77	34	26	7 260
Genève . . . . .	4 204	4 754	713	593	79	25	18	10 386
Lausanne . . . .	1 628	2 803	550	434	44	23	7	5 489
St. Gallen . . . .	1 620	2 250	362	340	57	15	6	4 650
Winterthur . . .	851	1 387	228	194	30	15	11	2 716
Luzern . . . . .	1 120	1 568	446	283	35	10	8	3 470
Biel . . . . .	754	1 206	263	217	28	11	12	2 491
Chaux-de-Fonds .	602	1 071	208	185	19	9	1	2 095
Fribourg . . . .	319	697	130	100	17	5	2	1 270
Neuchâtel . . . .	408	696	144	123	14	3	3	1 391
Schaffhausen . . .	300	686	138	97	19	5	7	1 252
Thun . . . . .	388	661	127	65	6	4	4	1 255
Chur . . . . .	253	492	114	85	13	7	1	965
Lugano . . . . .	324	861	167	145	13	5	—	1 515
Solothurn . . . .	265	591	148	95	12	7	3	1 121
Olten . . . . .	275	507	118	76	12	10	6	1 004
Köniz . . . . .	195	292	45	25	4	1	—	562
Aarau . . . . .	196	485	125	95	13	7	8	929
Herisau . . . . .	265	465	52	41	8	4	3	838
Vevey . . . . .	291	524	70	63	13	4	2	967
Zug . . . . .	212	369	88	55	4	2	2	732
Le Locle . . . . .	148	269	47	38	9	4	4	519
Bellinzona . . . .	181	380	66	42	8	—	2	679
Grenchen . . . . .	183	294	45	46	11	8	4	591
Yverdon . . . . .	179	402	48	43	5	2	2	681
Rorschach . . . .	234	425	50	29	3	2	4	747
Uster . . . . .	211	295	39	30	4	5	3	587
Baden . . . . .	184	357	78	59	9	—	2	689
Burgdorf . . . . .	181	352	60	59	9	6	—	667
Châtelard . . . .	282	422	68	48	5	2	1	828
Davos . . . . .	188	402	61	58	9	2	—	720
Arbon . . . . .	113	272	24	28	2	2	4	445

4. Nombre des exploitations et des personnes occupées, d'après  
l'effectif du personnel

Zahl der Beschäftigten — Personnes occupées

Villes	Exploitations avec ... personnes							Total
	1	2-5	6-10	11-50	51-100	101-200	plus de 200	
Zürich . . . . .	7 711	29 141	14 031	34 922	13 251	12 406	36 688	148 150
Basel-Stadt . . .	3 337	12 964	7 289	16 785	6 263	7 386	19 494	73 518
Bern . . . . .	2 511	9 645	5 469	11 645	5 307	4 559	10 848	49 984
Genève . . . . .	4 204	13 256	5 330	11 810	5 416	3 433	8 726	52 175
Lausanne . . . .	1 628	8 161	4 067	9 173	3 184	3 128	2 817	32 158
St. Gallen . . . .	1 620	6 402	2 679	7 152	4 013	2 056	1 588	25 510
Winterthur . . .	851	4 051	1 698	3 873	2 110	2 072	10 958	25 613
Luzern . . . . .	1 120	4 647	3 332	5 794	2 352	1 422	3 078	21 745
Biel . . . . .	754	3 586	1 961	4 567	1 891	1 485	4 370	18 614
Chaux-de-Fonds .	602	3 164	1 557	4 085	1 250	1 184	210	12 052
Fribourg . . . .	319	2 107	960	2 068	1 195	655	830	8 134
Neuchâtel . . . .	408	2 057	1 078	2 494	1 008	380	1 308	8 733
Schaffhausen . .	300	2 074	996	2 028	1 406	686	5 021	12 511
Thun . . . . .	388	1 965	961	1 333	418	660	3 736	9 461
Chur . . . . .	253	1 505	840	1 856	886	943	227	6 510
Lugano . . . . .	324	2 475	1 225	2 993	810	670	—	8 497
Solothurn . . . .	265	1 785	1 060	2 060	887	971	1 700	8 728
Olten . . . . .	275	1 548	868	1 645	885	1 433	2 836	9 490
Köniz . . . . .	195	819	326	656	284	110	—	2 390
Aarau . . . . .	196	1 449	920	2 277	853	1 126	2 335	9 156
Herisau . . . . .	265	1 264	375	888	509	587	1 028	4 916
Vevey . . . . .	291	1 535	535	1 306	811	555	439	5 472
Zug . . . . .	212	1 104	669	1 226	259	312	2 150	5 932
Le Locle . . . . .	148	782	348	813	706	731	1 248	4 776
Bellinzona . . .	181	1 064	475	861	517	—	991	4 089
Grenchen . . . .	183	884	339	958	772	969	2 587	6 692
Yverdon . . . . .	179	1 095	348	895	322	273	776	3 888
Rorschach . . . .	234	1 200	352	713	177	287	2 144	5 107
Uster . . . . .	211	849	286	705	233	692	829	3 805
Baden . . . . .	184	1 098	566	1 164	636	—	6 666	10 314
Burgdorf . . . .	181	1 003	431	1 141	628	876	—	4 260
Châtelard . . . .	282	1 179	511	966	369	275	289	3 871
Davos . . . . .	188	1 169	440	1 252	628	269	—	3 946
Arbon . . . . .	113	783	173	668	131	235	2 387	4 490

5. In gewerblichen Betrieben beschäftigte Personen nach ihrer Stellung im Betrieb

Personnes occupées, d'après leur situation dans l'exploitation

Städte	Inhaber, Pächter	Direktoren, Verwalter	Kaufmännische Angestellte	Technisches Personal	Arbeiter	Lehrlinge (Kaufmännische und gewerbliche)	Gelegentlich mitarbeitende Familienglieder	Zusammen
Villes	Propriétaires actifs, fermiers, gérants	Directeurs, administrateurs, etc.	Employers commerciaux	Personnel technique	Ouvriers	Apprentis (commerce et artisanat)	Membres de famille occupés occasionnellement	Total
Zürich . . . . .	19 007	2 379	37 158	7 572	72 160	7 240	2 634	148 150
Basel-Stadt . . . . .	8 217	1 356	18 724	3 521	37 284	3 259	1 157	73 518
Bern . . . . .	6 411	755	12 448	2 376	23 797	3 173	1 024	49 984
Genève . . . . .	9 517	1 182	13 173	2 042	23 743	1 545	973	52 175
Lausanne . . . . .	4 979	646	8 130	1 256	15 183	1 447	517	32 158
St. Gallen . . . . .	4 294	312	5 583	782	12 373	1 271	895	25 510
Winterthur . . . . .	2 469	167	3 948	1 779	14 850	1 961	439	25 613
Luzern . . . . .	3 065	353	4 835	1 122	10 769	1 322	279	21 745
Biel . . . . .	2 139	330	2 946	732	11 079	1 053	335	18 614
Chaux-de-Fonds . . . . .	1 909	258	2 168	277	6 716	460	264	12 052
Fribourg . . . . .	1 186	144	1 443	302	4 447	415	197	8 134
Neuchâtel . . . . .	1 204	191	2 133	356	4 274	428	147	8 733
Schaffhausen . . . . .	1 098	89	1 629	622	7 873	862	338	12 511
Thun . . . . .	1 145	63	1 182	416	5 873	536	246	9 461
Chur . . . . .	845	96	1 239	198	3 552	398	182	6 510
Lugano . . . . .	1 381	175	1 889	316	4 022	433	281	8 497
Solothurn . . . . .	977	127	1 412	342	5 039	601	230	8 728
Olten . . . . .	838	116	1 493	457	5 657	683	246	9 490
Köniz . . . . .	468	18	290	48	1 305	117	144	2 390
Aarau . . . . .	804	109	1 515	488	5 436	597	207	9 156
Herisau . . . . .	735	45	552	181	2 973	162	268	4 916
Vevey . . . . .	902	89	1 250	230	2 537	336	128	5 472
Zug . . . . .	607	70	874	367	3 555	292	167	5 932
Le Locle . . . . .	452	78	581	247	3 235	106	77	4 776
Bellinzona . . . . .	626	50	675	157	2 166	253	162	4 089
Grenchen . . . . .	516	79	531	221	4 912	292	141	6 692
Yverdon . . . . .	629	104	534	139	2 142	225	115	3 888
Rorschach . . . . .	683	23	671	187	3 162	209	172	5 107
Uster . . . . .	509	89	328	183	2 365	225	106	3 805
Baden . . . . .	612	58	1 113	1 425	6 208	782	116	10 314
Burgdorf . . . . .	593	92	691	143	2 270	309	162	4 260
Châtelard . . . . .	729	70	688	147	1 977	158	102	3 871
Davos . . . . .	597	69	441	180	2 324	171	164	3 946
Arbon . . . . .	393	49	447	221	2 925	344	111	4 490



## Quellennachweis

Tabelle

1. Arealstatistik der Schweiz 1923/24; Eidgenössische Volkszählung 1. Dezember 1941
2. Eidgenössische Volkszählung 1. Dezember 1930, Bern 1933—1935
3. Angaben des Eidgenössischen Statistischen Amtes
4.     "     "     "     "     "     "
5.     "     der einzelnen Gemeindeverwaltungen
6.     "     "     "     "     "     "
7.     "     des Eidg. Statist. Amtes und der einzelnen Gemeindeverwaltungen
8.     "     "     Eidgenössischen Statistischen Amtes
9.     "     der einzelnen Gemeindeverwaltungen
10.    "     des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit
11.    "     "     "     "     "     "     "     "
12.    "     "     "     "     "     "     "     "
13.    "     der Statistischen Ämter der Städte Bern und Zürich
14.    "     des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit
15.    "     "     "     "     "     "     "     "
16.    "     "     "     "     "     "     "     "
17.    "     "     "     "     "     "     "     "
18.    "     "     "     "     "     "     "     "
19.    "     "     Schweizerischen Vereins von Gas- und Wasserfachmännern
20.    "     "     "     "     "     "     "     "
21.    Jahrbuch der Eidgenössischen Post- und Telegraphendirektion
22.    "     "     "     "     "     "     "     "
23.    Statistisches Jahrbuch der Schweizerischen Bundesbahnen
24.    Angaben des Eidgenössischen Amtes für Verkehr
25.    "     "     "     Statistischen Amtes
26.    "     "     "     "     "     "
27.    "     "     "     "     "     "
28.    "     "     Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit
29.    "     der Eidgenössischen Steuerverwaltung
30.    "     "     "     "     "     "
31.    "     "     "     "     "     "
32.    "     "     Schweizerischen Meteorologischen Zentralanstalt Zürich

## Indication des sources

Tableau

1. Statistique de la superficie de la Suisse; Recensement fédéral de la population 1<sup>er</sup> décembre 1941
2. Recensement fédéral de la population 1<sup>er</sup> décembre 1930, Berne 1933—1935
3. Données du Bureau fédéral de statistique
4.     "     "     "     "     "     "
5.     "     des administrations communales
6.     "     "     "     "     "
7.     "     du Bureau fédéral de statistique et des administrations communales
8.     "     "     "     "     "
9.     "     des administrations communales
10.    "     de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
11.    "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "
12.    "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "
13.    "     des Offices de statistique des villes de Berne et de Zurich
14.    "     de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
15.    "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "
16.    "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "
17.    "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "
18.    "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "
19.    "     "     la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux
20.    "     "     "     "     "     "     "     "     "     "     "
21. Annuaire de l'Administration des postes et télégraphes
22.    "     "     "     "     "     "     "     "
23.    "     statistique des Chemins de fer fédéraux
24. Données de l'Office fédéral des transports
25.    "     du Bureau fédéral de statistique
26.    "     "     "     "     "     "
27.    "     "     "     "     "     "
28.    "     de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
29.    "     "     l'Administration fédérale des contributions
30.    "     "     "     "     "     "
31.    "     "     "     "     "     "
32.    "     "     la Station météorologique centrale à Zurich







